UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Member of Canadian Weekly Newspapers Association
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.00
Поза Канадою $2.50

No. 22. Vol XVIII. Edmonton, Alberta, Tuesday, May 29, 1945. Едмонтон, Алберта, вівторок, 29. травня, 1945. Число 22. Рік XVIII.

Премієр Чорчил Уступив. -- Нові Вибори в Анґлії в Липні

Від травня, 1940 року правив у Британії коаліційний уряд з премієром Винстоном Чорчилем. В склад коаліції входили консервати, робітнича партії і ґрупа лібералів. Той уряд перевів Британію через найчорніші часи в перших роках війни аж до покінчення війни в Европі. Тепер коаліційний уряд перестав існувати в наслідок рішення робітничої партії, яка на своїм конґресі постановила вийти з коаліції.

Після виходу робітничої партії з урядового табору премієр Чорчил вручив королеві свою димісію. Король зараз доручив Чорчилові зложити новий уряд, який буде правити Британією до нових виборів, які відбудуться мабуть 5. липня.

Рівночасно король розвязав парлямент, що перетривав 10 літ. Це був другий найдовший парлямент в британській історії.

В новім кабінеті не буде членів робітничої партії після виходу з нього таких видних міністрів, як заступник премієра Етлі, міністер праці Бевен, міністер адміраліції Александер і міністер внутрішніх справ Морисон.

Загально вірять, що консервативна партія, яка мала подавляючу більшість у розвязанім парляменті, втратить багато зі свого посідання. На думку самих консерватів вони таки будуть мати більшість по нових виборах, хоч невелику. Лейборити обіцяють собі перемогу і створення слідуючого уряду. На конвенції партії проголошено програму далекойдучих реформ, між іншим націоналізацію банків. Хто буде провідником партії, Марисон, Бевин, чи хто інший, ще не відомо.

НОВИЙ БРИТІЙСЬКИЙ УРЯД.

Премієр Чорчил створив новий уряд до часу виборів. Антоні Іден остався міністром заграничних справ, Джеймс Ґріґ міністром війни, Бренден Брекен, дотепер міністер інформації, зістав першим лордом адміраліції, Г. МекМиллен зістав міністром летунства. До кабінету ввійшов Гор-Беліша як міністер державного обезпечення. Він був міністром військових справ перед вибухом війни. В кабінеті залишивши між іншими лорд Бівербрук.

З коаліційного кабінету вийшло 30 робітничих і ліберальних міністрів і новий уряд складається з самих консерватів та кількох незалежних.

КАНАДА МАТИМЕ СВІЙ ПРАПОР

Премієр Кінґ проти расових і релігійних незгодин.

Премієр Мекензі Кінґ дав до зрозуміння, що Канада може мати в недовгім часі свій власний прапор. Промовляючи до шкільних дітей у Педдоквуд, у своїм виборчім окрузі Принс Алберт, Саск., премієр сказав, що він почувається щасливим, коли бачить що люди ріжних національних походжень живуть з собою у згоді. Премієр просив, щоб вони й далі так поступали та не звертали уваги на тих, які стараються викликувати національні або віроісповідні ріжниці.

Хочемо, щоб наш край був великий і всі люди були перше всього канадійцями під британською короною і канадійським прапором, який буде повівати понад цілим краєм, колинаші вояки вернуться домів".

Промова премієра була присвячена єдности й згоді між населення ріжного національного походження й віроісповідань, а його слухачами були українці, поляки, німці, як також анґлійці, ірляндці, шотляндці і французи.

"Нічого світ не потребує так багато, як доброти між народами ріжних кляс і країв", говорив премієр. "Ця війна була викликана людьми, що проповідували ненависть та зневажали інші народи. Коли людина не може робити чогось більше, як говорити зле про своїх противників, то можете бути певні, що вона не осягне нічого."

Премієр говорив до дітей і до старших і просив учителів звільнити дітей від науки пополудні. Це саме він робив в інших містечках, де промовляв і розмовляв з дітьми і їх родичами свобідно й без зайвих формальностей.

Більша Частина Міста Токія Спалена і Знищена до Тла

Японське радіо оповістило, що по суботнім рейді 500 американських бомбовиків найбільшої величини, більша частина Токія з двома королівськими палатами зістала цілковито спалена і знищена. Цим разом згорів до тла бизнесовий осередок міста, який вратувався був підчас давніших рейдів.

Бомбовики скинули 4,000 тон вибуховин і запальних бомб. Була це найбільша кількість матеріялу, який коли скинено на ворожу територію.

Підчас того звіявся гураґан з силою 70 миль на годину і розкинув вогонь по цілому місті та счинив правдиве пекло й смерть невідомого числа населення у згущених бизнесових і мешкальних дистриктах. Більша частина Токія, колись третього найбільшого міста в світі, представляє буквально обсмалену землю.

Підчас пожежі згоріли дві цісарські палати, однак цісар, цісарева і їх родина вийшли цілo.

Американці подали, що втратили 19 бомбовиків, японці начислили 47.

Знищені зістали будинки советської, фінської, шведської і британської амбасад.

РЕПАТРІЯЦІЯ 2,500,000 ЛЮДЕЙ ДО СОВЄТІВ

Західні аліянти погодилися з советськими мілітарними чинниками на найбільшу масову репатріяцію в історії. Яких 2,500,000 людей, що їх німці вивезли були до робіт, або які самі повтікали перед приходом большевицьких військ, тепер будуть виселені з території, зайнятої аліянтськими арміями в західньо-полудневій Европі, на територію під Советами.

Росія натомість зверне аліянтам їх воєнних бранців, що були в німецьких таборах у східній Німеччині. Буде між ними 15,000 до 20,000 американців і 25,000 до 30,000 британських бранців. Чи між ними є канадійці, покищо невідомо.

Цікаво, що Росія зволікала з репатріяцією аліянтських воєнних бранців до часу підписання угоди про репатріяцію півтретя міліона цивільних людей, яким тепер прийдеться вертатись на території під советською окупацією. Між ними будуть сотки тисяч або й більше українських скитальців.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІДВІДИНИ НАШИХ ПРЕОСВЯЩЕННИХ ЕПИСКОПІВ ЛІТОМ 1945

В четвер, на Вознесення ГНІХ., 14. червня, Архієрейська Служба Божа о годині 10.30 в Сондавн, Ман., у церкві Вознесення.

Дня 14. червня, на Вознесення, Архієрейська Служба Божа о годині 10-ій на Ланівцях, Саск.

Пополудні того дня Архієрейські Відвідини другої церкви.

Дня 17. червня, в неділю, Архієрейська Служба Божа на Приймовім, Саск.; пополудні того дня Архієрейські Відвідини другої церкви.

В неділю Сошествія Св. Духа, дня 24. червня, Архієрейська Служба Божа в Кендіяк, Саск.

Пополудні, о годині 5-ій, Архієрейські відвідини церкви в Ґренфел, Саск.

В понеділок, на празник Пресв. Тройці, 25. червня, Архієрейська Служба Божа в Дайсарт, Саск., о годині 10-ій рано.

Дня 1. липня, в неділю, свячення церкви в Мелеб, Ман., о 9 годині рано, а опісля Архієрейська Служба Божа.

Пополудні, о годині 5-ій, Архієрейські Відвідини церкви на Фолей, Ман.

* * *

Священича Конференція для наших Отців зі Східньої Канади відбулася 10-го травня, 1945 р., в резиденції парохії Покрови Матери Божої в Торонті. Головними прелеґентами на цій конференції були Впр. о. Канонік П. Каменецький і Впр. о. Ігумен Н. Когут. У часі ранішніх і пополудневих засідань порушено много питань з релігійно-народніх справ над успішним веденням священичої праці над нашим народом. Предсідником Конференції був Впр. о. Канонік, а секретарем Впр. о. Лесюк. Всіх учасників було 11.

Архієрейська Служба Божа з особливішою проповіддю для нашої шкільної молоді в Йорктоні, в церкві Неустаючої Помочі Матери Божої під проводом ОО. Редемптористів була відправлена 24. травня, 1945 р. До св. Причастя приступило шкільної дітвори 220. О годині 11-ій рано відвідав Їх Ексцеленція Кир Ніль Колеґію св. Йосифа під проводом Згромадження Братів Християнських Шкіл, де тепер мешкає стало студентів 89, крім цих, що доходять на науку з міста й виголосив для них конференцію. Пів години пізніше була виголошена ще друга осібна конференція для наших школярок із Інституту Серця Христового під зарядом Сестер Служебниць, де тепер перебуває стало студенток 60, що мешкають в Інституті, а других 60 доходить на науку з Йорктону. З нагоди закінчення обох вищих шкіл відбувся концерт із роздачею **дипльомів і нагород у** міському "Принсес Театрі". Щасливих абсольвенток із успішного закінчення XII грейду було цього року 13 з Інституту, а абсольвентів з Колеґії 23.

Відвідини Школи св. Николая в Вінніпеґу під проводом Сестер Служебниць відбулися цього року 27. III. 1945. р. Їх Ексцеленція Кир Ніль відвідав кожну шкільну клясу, радів успіхом учеників і учениць, сказав кілька слів заохоти до науки й чесноти й при кінці роздав для всіх памяткові образці. Всіх дітей учащає цього року до Школи св. Николая 160.

Остерігають Перед Японськими Запальними Бальонами і Бомбами

Від кількох місяців у західніх провінціях Канади й західніх стейтах Злучених Держав Америки люди знаходили на землі загадочні бальони а при них і бомби. Ці "загадочні" бальони й бомби викликали ріжні поголоски, але ні радіо, ні преса не подавали докладніших подробиць з огляду на цензуру.

Минулого тижня урядові круги в Оттаві й Вашинґтоні остаточно вияснили походження тих бомб і бальонів. Їх пускали японці. Повітряні струї, що йдуть з Японії до Північної Америки, несли ті бальони й бомби до Америки й Канади. Ціль японців була пускати ті бальони з бомбами на цей континент, страшити ними американців і канадійців, а притім запалювати ліси.

Одначе виявилось, що більшість тих бомб не вибухали, коли осідали бальони. Це одначе не значить, що ті бомби взагалі не є шкідливі. Навпаки, вони вибухають аж тоді, коли їх пробують розбирати старші люди, або діти, які на розбиранню бомб не розуміються.

Урядові вияснення про ті бомби є одночасно осторогою для населення західньої Канади. Як хтось знайде в лісі, в корчах або на полі щось незвичайне, що може бути бальон і бомба, нехай не зближаються і не рухають того, але чимскорше повідомляють поліцію, або місцеві власти. Це відноситься особливо до дітей і родичі та вчителі повинні конечно вияснити це дітям і напоминати їх, щоб не рухали нічого підозрілого, але, повідомляли, як щось таке знайдуть. Повідомлення про це важне, бо літом такі бомби можуть почати вогонь. Отже не рухайте таких річей, але конечно повідоміть поліцію, як лиш їх завважите.

ЗЇЗД ЧОРЧИЛА, ТРУМЕНА І СТАЛІНА В СЕРПНІ

З Вашинґтону появилася була оптимістична новинка, що президент Трумен, премієр Чорчил і премієр Сталін зїдуться на конференцію в червні. Але з Лондону прийшла менше надійна вістка. В британських політичних колах є думки, що зїзд відбудеться колись у серпні.

До Лондону прибув бувший американський абмасадор Дейвис, якого Трумен післав переговорювати з Чорчилом і Іденом справи в звязку з пропонованою конференцією, а до Москви Трумен вислав у такій самій місії Гопкинса, найближчого співробітника президента Розвелта.

В Злучених Державах і Британії висловили бажання, щоб зїзд відбувся якнайскорше і Чорчил сказав, що на перешкоді тому не стоїть британська виборча кампанія. Коли ж конференція відбудеться аж у серпні, то це не буде з вини Америки або Британії.

Знайшли мадярський скарб

В австрійських Альпах знайшли американські жовніри схований у лісі мадярський державний скарб, вивезений туди перед приходом большевицьких військ до Будапешту. Скарб складався з 4 біліонів паперових і срібних пенґів ($130,000,000 вартости по нинішньому курсі виміни), 29,000 кільоґрамів золота (увесь запас Мадярщини), кліші до друкування грошей, дорогоцінні жемчуги приватних осіб і твори штуки. Скарб вивіз державний мадярський банк на приказ пронімецького премієра. Для стороження скарбу перебували в горах 500 фінансових спеців, книговоди і 200 узброєних жовнірів.

МОНТҐОМЕРІ КОМАНДАНТОМ У НІМЕЧЧИНІ

З огляду на делікатне положення, Британія назначила маршала Монтґомері, свого найвизначнішого й найповажнішого ґенерала командантом британської окупаційної армії в Німеччині. Він буде також представником Британії в аліянтській контрольській комісії в Німеччині.

В Серед. Алберті далі посуха.

Московські оскарження

Орґан советської армії "Красная Звезда" написав, що лондонський польський уряд муштрує "інтервенційну армію" для виправи на Польщу, тобто проти теперішнього комуністичного польського "уряду". Польські військові кола в Лондоні зараз заперечили московське оскарження.

Слідуючого дня британський комуністичний орґан "Ди Дейлі Воркер" написав, що британський уряд "помагає розбудовувати т. зв. польську армію", яка тільки чекає, щоб почати війну проти Росії.

Маґнетичний бігун деінде

Британський бомбовик "Ейріс" відбув кілька летів у полярні околиці й на північний географічний бігун для прослідження погоди і маґнетичних струй. Вернувшись до Анґлії, залога літака сказала, що маґнетичний північний бігун є 200 до 300 миль на північний захід від місця, де він мав бути, як давніше думали. Дотепер думали, що той бігун є на канадійськім острові Бутія. Маґнетична стрілка на інструментах була звернена прямовісно до землі через пів години лету, отже бігун займає коло 100 миль простору.

Російські Епископи в Північній Америці Відкинули Московську Оферту

Епископи російської православної церкви в Північній Америці, що мають мати під собою 1,000,000 вірних, відкинули в пятницю на конференції в Шикаґу пропозицію з Москви, щоб автономна північно-американська ерархія обєдналася з "матірною" церквою в Росії.

Іншими словами, епископи російської православної церкви в Злучених Державах і в Канаді відмовилися визнати над собою зверхність московського патріярха Алексія і тим підчинитися казьонній московській церкві, яка є під контролею Сталіна і його уряду.

Як голосували епископи, чи були голоси за злукою або чи рішення запало одноголосно, про це годі дізнатися з анґлійської преси.

Совети орґанізують чеську **армію.**

Кріза на Близькім Сході

БОЇ МІЖ ФРАНЦУЗАМИ Й СИРІЙЦЯМИ

Над східнім берегом Середземного моря, на північ від Палестини, є незалежна держава Ливантія, ліпше відома під назвою Сирії. Після минулої війни той край передала Ліґа Націй для Франції в виді мандату, що в практиці рівналося кольонії. Сирійці та інші народи на тій території виборoли собі автономію в 1930 році з власним урядом, а в 1942 році, коли французький уряд Петена казав своїм військам у Сирії боротися проти британських військ у Палестині, Сирійці за згоду Британії і Злучених Держав проголосили повну незалежність, а ґарантами незалежности стали Америка й Британія

Але Франції тяжко розстатися з чужою землею. В якійсь формі вона задержала слабі гарнізони в Сирії і тепер їх сильно скріпила під претекстом, що там громадять військa для перевезення до Індо-Китаю, на війну проти Японії. Минулого тижня прийшло до конфлікту між французами й сирійцями. Французькі війська перетяли комунікацію між Алеппою і Дамаском та почали обстрілювати Алеппо. Левантський уряд запротестував проти концентрації французьких військ, а до Дамаску та інших осередків почали напливати добровольці до армії. По містах важніші будинки обложені мішками з піском, а за ними сирійські кулемети. Сирійський уряд звернувся до Британії і Злучених Держав з просьбою о інтервенцію. В понеділок прийшли вісти, що в ріжних містах прийшло до боїв.

СВІЖИЙ НАПАД НА ВАТИКАН

Московське радіо заявило, що "Профашистська діяльність реакційних католицьких кол заслугує на увагу всіх, що підтримують сталий і тревалий **мир.** Ватикан стоїть за німецькими католицькими колами, якими тепер найбільше піклується. Таке становище природно має вплив на римсько-католицькі орґанізації в цілому світі..."

Московським 'миротворцям' таки дуже залежить на спокою й порядку в світі, а не менше на підкопуванню Христової Церкви в світі. Тоді може б і скоріше . . . революційка.

Стрілянина в Трієсті була лиш "целебрацією"

В Трієсті почалася несподівано пальба зі скорострілів і ракет. Перелякане населення почало ховатися по пивницях, думаючи, що почалися бої між югославцями і британським військом. Та це було що іншого. То югославське військо з партизанами почало "целебрувати" в той спосіб 53-ліття свого ватажка Тіта.

Хоч напруження дещо злагіднилося між англьо-американцями і "маршалом" Тітом, то Тіто не думає забратися з Трієсту. Він настоює, щоб югославці були зарепрезентовані в військовім уряді аліянтів, а цивільна адміністрація вся була в його руках.

Весняні сівби в Україні

Советські джерела подають, що цього року в Україні прекрасна весна та що "кожне село старається покінчити сівбу в найкоротшім часі та згідно з усіма правилами аґрономії, **щоб виростити якнайкращий** урожай." Згадується далі, що багато тракторів вивезено в часі війни в глибину Советів, а багато знищили німці. Тому тепер послуґуються в Україні волами, а навіть коровами, бо от "тільки в одній київській області вживано підчас весняної сівби 50,000 коров." Як виходить, то найбільше потерпіли в війні західні области, Львівська, Дрогобицька та Станиславівська. В Україні, пишеться далі, все ще є згарища й руїни, але це зникає з кожним днем, бо сила народу доконує чуда."

КАЖЕ, ЩО ЗНИЩЕНО 10,000 МАШИНОК ДО ПИСАННЯ

Сісіефський провідник Колдвел сказав на передвиборчому вічу, що заступник міністра летунства Ґрейдон сказав знищити 10,000 машин до писання.

Міністер летунства взяв в оборону свого заступника й заперечив.

Московське радіо сказало, що прийшов уже час, щоб витеребити націстів у цілій Европі.

Гайнріх Гімлєр Відобрав Собі Життя в Команді Британської Армії

Гайнріх Гімлєр, міністер внутрішніх справ і командант націстичної поліції, попався нарешті в британські руки, однак у рішаючім моменті потрапив вимкнутися від караючої руки і згинув як самогубець.

Дня 1 травня Гімлєр з двома адютантами переходив через міст коло Бремерверде в північній Німеччині. Британська сторожа на мості задержала їх і зажадала виказки. Гімлєр виказався паперами як Гіцінґер, але сторожа не перепустила його, й не догадуючись, якого птаха має в своїх руках, відставила до команди. Там його не пізнали, бо Гімлєр мав оголені вуса, голову, а на одному оці кавчукову заслону. Але папери виглядали підозріло, і його відставлено до табору, де находяться вищі націстичні й військові достойники й чекають на переслухання. І там його не пізнали, хоч докладно допитували.

З табору перевезли трійку до табору недалеко команди британської армії. Тоді Гімлєр попросив, щоб його привели на розмову з командантом табору. Усунувши з ока заслонку, однак усе ще в окулярах, Гімлєр сказав: "Я є Гайнріх Гімлєр". Потелефонували до команди армії і там начальник армійської розвідки не хотів вірити, щоб то був Гімлєр. Але всів на авто і приїхав до табору. З Гімлєра скинули його убрання, перебрали в цивільні штани й прикрили бленкетом. Так перевезли його до команди армії. В дорозі заблудили й коли начальник розвідки запитав британського полковника, де вони є, Гімлєр сказав: "Ви на дорозі до Лунебурґу". В часі їзди начальник розвідки завважив, як Гімлєр кусав нігті на пальцях і шкробався в лице, але не бачив, щоб він вкладав що до уст.

В команді Гімлєра розібрали четвертий раз та шукали, чи не має отруї. Лікар оглянув ціле тіло і навіть в устах не завважив нічого. Але щоб упевнитися, підвів його до вікна. Тоді Гімлєр кинув головою взад і розкусив піґулку з отруєю. За хвилину повалився на землю і помимо заходів лікаря згинув до 15 мінут. Так скінчив життя найбільш зненавиджений націст, кат Гімлєр.

На волі перебуває ще останній з гітлерівських співробітників, неменше зненавиджений б. міністер заграничних справ Ріббентроп.

ГІМЛЄР У НЕВІДОМІМ ГРОБІ

Гайнріха Гімлєра, який повнив самогубство в британських руках, поховали потайно в невідомім гробі і в невідомім місці в Німеччині. Жовніри завезли троком тіло завинене в бленкет, і скинули до ями та скоро присипали. При гробі не було пастора. Жовнірів заприсягнено, щоб тримали в тайні місце поховання.

Аліянти захопили 475 німецьких кораблів

На 475 німецьких воєнних і торговельних кораблях вивішено американські або британські прапори на знак, що їх забрано Німеччині. Більшість цих кораблів находяться в кращому стані, ніж аліянти сподівалися. Між забраними німцям кораблями є відомий модерний корабель "Европа".

Аліянтські окупаційні війська забрали під свою владу також усі німецькі порти. Десять з тих портів находяться в доброму стані й можуть бути негайно вжиті.

А. Кащенко

БОРЦІ ЗА ПРАВДУ

Історичне оповідання з козацьких часів

На Вкраїні тим часом займалася крівава зірниця. Сейм у Варшаві не ствердив деяких пунктів Зборівської умови, Хмельницький зі свого боку не мав можливости вернути панам їхні маєтки, бо селяни не хотіли знов коритися панам.

Богун, що був тепер полковником Винницьким, разом з Нечаєм, полковником Брацлавським, рішуче підтримували селян і допомагали їм зганяти панів з тих маєтків, де вони спромоглися знов осісти, через межі ж своїх полків вони не пропускали на Вкраїну панів узброєною рукою.

Пани скаржилися королеві, той вимагав від гетьмана смертної кари непокірливим полковникам, а Хмельницький дорікав Богунові й Нечаєві про їхні вчинки в листах. Але полковники не корилися.

— Коли ти, — писав Богун гетьманові — намовляв через нас селян до повстання, то обіцяв їм волю. Де ж тепер буде та воля, як посадовиш на них знову панію? Що ж до Зборівської умови, то коли поляки не додержали її й не пустили нашого владику в сенат, то й нам та умова виходить не обовязкова.

Тим часом у Галичині й по тих місцевостях Поділля, Волині й Полісся, що по Зборівській умові знову підлягли Польщі, пани почали зі своїми кріпаками нелюдську розправу: непокірливим одрубували руки, виймали очі, садовили на гострі палі. На Поділлі панам не сила було підбить під себе непокірливих повстанців — "опришків" та "левенців", але туди прийшли з військом польський гетьман Калиновський та Ляндскоронський, вигубили й покалічили людей і таки оселили панів по їхніх маєтках.

Упоравшись з Галичиною й Поділлям, ті гетьмани з великим уже польським військом перейшли межу України й рушили на Брацлав, ведучи за собою кілька сот панів, щоб допомогти їм осілитись в Україні. Нечай, не відаючи, що в ворогів дуже велика сила, похапцем кинувся навперейми полякам, не зібравши навіть до купи всього свого полку. У місті Красному, де він счепився з удесятеро дужчим ворогом, з усіх боків його оточили, і славний полковник загинув там у бойовищі з усім своїм полком, заживши собі невмірущої слави, як лицарь і певний оборонець волі українського народу.

Через кілька день після крівавої ночі в Красному, поляки так само несподівано напали й на Богуна в Винниці, але славний козацький ватажок не дався накрити себе мокрим рядном. Він зманив частину польського війська на лід річки Бугу й там потопив ворогів у зарані прорубаних ополонках, від останнього ж війська одбивався в манастирі біля Бугу, аж поки гетьман надіслав йому помочі.

Побачивши, що поляки зрадливо почали війну й довідавшись, що король знову збирає на козаків посполите рушення, гетьман послав Джеджалія у Стамбул до султана просити помочі, а сам почав скликати козаків і поспільство, щоб знов усі, хто тільки має силу, ставали до зброї та збиралися до Чигирину. Проте на цей поклик гетьмана люди йшли вже не з таким захопленням, як позаторік. Вони не вспіли відпочати, а в багатьох навіть не позагоювалися ще порази з часів попередньої війни.

По весні Хмельницький рушив з військом із Чигирину, а спільник його Ісдам Гірей під той же час рушив з ордою з Бахчисараю.

Позаду татарського війська в обозі їхали два ридвани, заграбовані колись татарами в Польщі. Один із ридванів був для хана, хоч той і мало коли сідав у нього, а здебільшого їхав верхи з мурзами, у другому ж ридвані їхали Марина з Астарою.

Орда йшла не поспішаючись, щоб не стомлювати коней, а наніч ставали рано, до захід сонця. Щовечора ханові й мурзам напинали намети; хан порядкував військові справи й радився з мурзами.

Марина почувала себе щасливою. З ранку до вечора вона бачила Божий світ: спочатку походу безкраї розлогі степи Дикого Поля, а далі веселі гори України, з прозорими річками та з зеленими байраками. Орда йшла недалеко Бугу Чорним Шляхом, і хоч не по той бік річки, де жила Марина, але все таки країною, цілком рідною.

Обабіч шляху рясно стояли села, з любими біленькими хатками, що їх Марина так довго не бачила, з кучерявими вишневими садками та з довгокрилими вітряками. Все це було таке любе та миле серцю Марини, юо вона мліла з солодкої втіхи. Траплялося ридванові проїздити самі села вулицями, де на тини спиналися здивовані діти, а маґері, вхопивши їх на руки, несли геть і ховали по льохах, страхаючись татарів, хоч ті на цей раз не чинили їм найменшої шкоди. Марина чула тут рідну мову і, здавалося, сама жила рідним життям.

Кожний день орда посувалася далі на північ і нарешті літом сполучилася біля Зборова з козацьким військом, а звідтіля спільники разом рушили на польське військо, що стояло під Берестечком.

Вороги зійшлися біля річок Стир та Пляшівка, але і Хмельницький і хан побачили там те, чого не сподівалися: у поляків було зібране величезне військо у 300,000 вояків, тоді як у спільників малося тільки 100,000 татарів та 80,000 українців. До того ще в поляків було кілька сот добрих гармат, у козаків же їх було кілька десятків, а в татарів ні одної.

Хан зразу зрозумів, що перемога буде на боці короля, і зважив за краще покинути Хмельницького й обмірковував тільки, як би зробити це так, щоб Хмельницький не догадався про зраду, не поскаржився б султанові й не помстився на ньому. Ця думка ще більше зміцнилася в ньому, коли ввечері до нього прибули посланці від польського короля й почали умовляти його одступитися од козаків, обіцюючи йому великий окуп.

— Чи годиться ж мені вигубляти своїх людей за україну? — міркував хан. — Якщо козаки й мають рацію давати своє життя за волю своєї землі, то мої татари не мають до того ніякої рації. Далеко розумніше я зроблю, як візьму з ляхів окуп і одведу орду цілою по домівках. А християни нехай собі змагаються. Зрозуміло, що король погромить Хмельницького; так йому й треба, щоб не ліз до султана та не робив з мене свого підручника. А поки козаки кінчатимуть козаків, я б безпечно повернувся з ордою до Криму.

Розміркувавши так, хан згодився взяти з поляків окуп і сказав посланцям, що завтра татари тільки вдаватимуть, наче бються, і ще до півдня покинуть козаків.

Марина знала, що в хана були королівські посланці, і коли він, покінчивши справи, прийшов увечері до неї, вона почала допитувати про що в нього була розмова з поляками. Хан знервовано одповів, що то таємні військові справи й не годиться їх нікому розказувати.

У серці Марини виникло зневіря. Вона зблідла на виду, але, перемігши себе, покірливо спитала:

Я певна, що мій любий володар не покине свого спільника в пригоді, бо то було б не по лицарському.

— Той спільник, — роздратовано скрикнув хан, — замість того, щоб порядкувати військом, піячить. Я вчора був у нього, але він лежить, як колода. Йому, кажуть, зрадила жінка й він з того пє.

— Володарю мій! — почала Марина, намагаючись бути ласкавою. — Через те ще дуже треба Хмельницького пожаліти й допомогти йому. Уяви собі, як би тобі було, коли б я тебе зрадила?

— Що? — грізно насупив брови хан. — Ти не знать що говориш!

Марина мовчки повернулася од хана, а той схвильований ходив по наметі й вигадував, як би краще заховати свою зраду од дуже цікавої дружини. Згодом він узяв її за руку.

— Не бійся,, я не відступлюся від спілки з козаками, але становище наше зле. Ляхів двічи більше від нас, я навіть боюся лишити тебе наніч у таборі, бо завтра буде таке бойовище, якого світ ще не бачив, і невідомо що судить нам завтра Аллах. Буде безпечніше їхати тобі зараз далі од табору й од боєвища.

Марина намагалася, було, сперечатись, але хан ляснув у долоні й звелів євнухам одвезти Маринин намет за милю назад, а для безпеки оточити його кількома тисячами вершників.

Зневіря ще дужче опанувало Мариною, і не вспів хан вийти з намету, як Марина покликала Астару.

Астарочко, голубко! Нас зараз перевезуть геть з табору, а поки ще не рушили, ти зроби мені велику прислугу!

— Рада тобі догодити, дитино моя!

— Чи бачила, Астарочко, де стоїть козацький табор?

— Бачила!

— Знайдеш його поночі?

— Знайти — знайду, тільки він дуже далеко!

— Ну, що ж робити . . . Неодмінно треба однести листа до мого Йвана!

— Ой доню! . . . Та мене ж вартові піймають!

— Я ось дам для татарської варти перстень хана, а для козацької — перстень мого Йвана. Він так уславився, що його всяк козак знає.

— Ну, і що далі?

Ти тільки віддаси листа Богунові й зараз повертайся, а якщо мене не застанеш, то тобі шлях покажуть. Тебе ж євнухи вільно по табору пускають.

Астара почала збиратись, а Марина взяла олівець і написала.

— Бережися, Йване, зради. У хана були посланці од короля й про щось із ханом умовлялися.

— Астарочко, кохана! . . — говорила Марина, доручаючи циганці листочок. — коли б цей клаптик паперу потрапив до рук ханові, то мені була б за нього смерть!

— О, не бійся, доню! Циганка вміє ховати.

— Та скоріше, Астарочко! якщо до світу не передаси, так мерщій вертайся.

Астара вийшла од Марини і зникла поміж наметами. Вона бігла непомітна мов та чорна кітка в темряві ночі, викручуючись поміж кіньми, шатрами й огнищами. Табір уже потишився, голоси замовкли, тільки деиеде чути було, як татарський вояка гострив на завтра шаблю або споряжав коня.

Астара бігла упродовж ряду огнищ на північ довго, поки стало духу, далі йшла ходою, після того знов бігла і знову йшла, а обабіч неї все біліли шатра татарського війська і здавалося, що їм не буде й краю. Але нарешті край той знайшовся: вона вибігла на вільне поле, а за ним розгляділа оддалеки високі намети козацького табору.

Астара оглядилась і зжахнулася: на сході вже почало благословитися на світ.

У козацькому таборі її зразу спинив вартовий.

— Куди біжиш, циганко? Стій!

— Скажи, козаче, де мені найти полковника Богуна?

— Ого-го! Дуже швидка! Так я тебе й не пущу до Богуна!

Астара показала вартовому Богунів перстень, і тоді той пустив її.

Тільки далеко тобі, тітко, — сказав він. Оце, де ми стоїмо, ліве крило табору. Тут Джежалій кермує. У середині буде військовий осавул Гурський за старшого, а Богун аж на правому крилі. До схід сонця мабуть не добіжиш.

Циганка знов побігла, оминаючи вози й намети. Тут табір уже прокидався й козаки цілими ватагами сновигали між табором і Пляшевою, напуваючи коней. Поки Астара добігла до середини табору, там козаки вже узброювалися й лавами ставали поперед наметів, а назустріч Астари сунувся великий натовп з корогвами й хрестами в руках. Налякана циганка забігла за віз і звідти виглядала, поки той натовп промине її.

То священики й ченці несли корогви благословляти військо на бій. Попереду всіх, верхи на коні їхав грецький коринтійський митрополит Йоасаф. Він був у золотканому митрополичому вбранні, з мітрою на голові та з хрестом у руці.

Козаки лавами упадали навколюшки, а митрополит покропляв їх святою водою.

— Діждавши, поки процесія пішла далі, Астара побігла до правого крила козацького табору й нарешті добрела до намету Богуна, але було вже запізно: Богуна вже не було в наметі, він повів уже свої полки на ворога.

Знесилена і приголомшена розпукою, що не виконала доручення коханої господині, Астара впала на землю і вже через якийсь час тільки піднялася й пішла назад до татарського табору.

Тавруують диктатуру Росії над Україною

У Сан Франсиско Екземинер з 10. травня поміщена новинка передана пресовою аґенцією Інтернешенел Нюз Сервис такого змісту:

Українська ґрупа таврує Росію; закидає червону "диктатуру". — Не може бути ні вільної ні навіть автономної України так довго, як довго Україна є під комуністичною диктатурою — таке заявив учора Український Конгресовий Комітет.

Степан Шумейко з Мейпльвуд, Ню Джерзі, предсідник комітету, сказав, що сама приявність окремої делеґації Советської України на конференції Обєднаних Держав "не закриває факту, що Україна не є автономною навіть і під кремлінським режімом."

"Не лиш усі не-комуністичні партії й ґрупи заборонені на Україні, але цей край ще піддано під безпощадну контролю під оглядом політичним, економічним, а навіть і в справі культурних цінностей", сказав Шумейко. — "Очевидно, що нема там мови про свобідні вибори."

Шумейко заявив, що кожен українець, якого підозрівають у почуванню за свобідну Україну, мусів "щезнути" або поповнити самогубство.

"Нема сумніву", додав Шумейко, "що советські делеґати навіть заграницею мусять про це добре памятати."

ЗАГРАБЛЕНО 55,416 КВАРТ ГОРІВКИ

Виявилося, що в часі заворушень у Галифаксі, в День Перемоги, було заграблено з лікерових склепів 55,416 кварт горівки, не вчисляючи пива й вина.

Не пускають американців до Берліну

Советські війська не пускають американських вояків і кореспондентів до Берліну, Праги, Будапешту й Відня. Американців обурює та заборона, бо американські власти дозволяють советським кореспондентам і військовим їздити свобідно по всіх краях, окупованих американськими військами.

Американські команданти добилися угоди з советськими в справі пересилки американських бранців у німецьких таборах. Досі вже переслано з російської зони на американську літаками коло 80,000 американських бранців.

НЕВДОВОЛЕНІ З СОВЄТІВ

У Лондоні завважують тут і там доволі терпкий тон, коли говорять про політику Совєтів та їхнє заґадочне поступовання в дипльоматії, як от у справі арештованих 16 поляків з польського підпілля, що вибрались до Москви на підставі порозуміння з польським урядом у Лондоні, а теж і британським. Та мабуть заважує на зміні тону ще щось важніше. Ото, як пишуть, Совєти хотіли б мати остров Формозу на Пацифіку, мандат над Кореєю, а може й забрати цілу Манджурію.

ПАНЦИРНИК РОЗКОЛОВ ПРОТИТОРПЕДОВЦЯ

В Лондоні оповіщено ще одну морську трагедію з травня 1942. У берегів Ірляндії 35,000-тонний панцирник "Кінґ Джордж V" зударився з протиторпедовцем і розколов його на двоє, причім виратувалася тільки частина моряків з числа 200.

Аліянти готовляться до суду над націстичними воєнними злочинцями

Під натиском загального народнього домагання суду над націстичними злочинцями, Аліянтська комісія Воєнних Злочинців приспішує свої праці та скликує до Лондону на 31-го травня конференцію представників аліянтських урядів у цій справі.

Британські урядники заявляються за тим, щоб націстичних злочинців не судити звичайним судом, а скорим інтернаціональним військовим трибуналом. Вони є за тим, щоб Ґерінґа повісити адміністративним порядком, себто вез формального цивільного суду.

Всі члени німецького уряду тепер у полоні

Всі члени німецького уряду адмірала Деніца і німецької начальної команди, які від часу капітуляції Німеччини перебували в місті Фленсбург і тимчасово виконували обмежену владу під наглядом аліянтської начальної команди, зістали інтерновані як воєнні бранці. Аліянти заарештували 300 німецьких офіцерів і невідоме число іншого військового й цивільного персоналу.

В АНҐЛІЇ ВИКИДАЮТЬ РИБУ В МОРЕ, ЩОБ ВДЕРЖАТИ ЦІНУ

Анґлійські господині раділи, що по війні в Европі, коли анґлійські моряки почали наново ловити рибу на Північнім морі, вони і їх родини будуть більше й ліпше їсти. Але на велике здивування стався скандал. Організація продуцентів оселедців наказала шотляндським рибакам кидати надвишку риби знов у море, щоб вдержати теперішні високі ціни.

Чи уряд вмішався в ту справу, не пишуть. Населення Анґлії не доїдає від початку війни і кілька днів тому британське міністерство поживи знов зменшило пайку бейкону до трьох унцій на особу в тижні. В цій війні Канада вислала безплатно поживи для британського населення на сотки або тисячі міліонів долярів вартости, а британські спекулянти в тім самім часі наживають для себе капітали коштом нужди своїх співбратів.

Московська преса протестує

Офіціяльні орґани советської фльоти й армії виступили одночасно з протестами про ти "аліянтського пещення" таких воєнних злочинців як Деніца, Буша, Ґудеріяна, Фалкенгорста, котрим мовляв британці й американці тепер дозволяють ширити серед німців та аліянтів ту саму пропаґанду, що її свого часу провадив Гітлер, а котра нацькову Америку й Британію проти Росії, а Німеччину малює як одиноке забороло проти большевизму. "Червона Фльота" каже, що по дібної тактики держалися німецькі генерали по першій світовій війні, коли вони цілу вину за війну клали на німецького кайзера.

Привитав Мануїльського

Пресова аґенція ОНА, що то постійно подає ріжні новини з Европи тільки в просовєтському насвітленню, подала новинку з таким наголовком: "Нюйорські українці вітають українську делеґацію в Сан Фансиско." Тими нюйорськими українцями" є одна особа. Є нею д-р Володимир Левицький, редактор "Громадського Голосу", бо це про нього мова, що вислав привітну телеграму до Сан Франсиско до советської делеґації, що її призначила Москва для репрезентовання України. Мимоходом кажучи, голова цієї делеґації, Дмитро **Мануїльський,** як подають телеграми в 15 травня, з Сан Франсиско, **заявився** в часі пресової конференції **проти того,** щоб у статут нової Ліґи Націй вложити точку про **самоозначення народів.**

У Канаді продукують річно молока за $400,000,000, з чого половину зуживають на виріб масла.

Ґазоліну помпували попід морем

В Анґлії виявили, що скоро після інвазії поклали три лінії 23-цалевих рур попід Анґлійським каналом і ними помпували ґазоліну на континент для потреб аліянтських армій. Тими рурами помпували денно 1,000,000 гальонів ґазоліни.

Все Потрібне для Будови
По Умірковані Ціні — Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу
NORWOOD LUMBER COMPANY
Office EDMONTON Yard and Factory
11203-86 Street—Phone 73092 8201-114 Avenue—Phone 71659
Р. ФІРМАНЮК, властитель.

Високої Якости
Курята Принґл

Білі Лиґгорни Курята Принґл-а, які скоро дозрівають, стають більш популярні як коли і ми дуже поручаємо всім тим, що хотять Принґл Курят у маю, щоб замовили їх чимскорше. Всі Принґл Кірята походять з урядом тестованого дробу.

Ціни в Алберті — від 18-го мая до кінця сезону

Per 100	Quality A.	Select-A
W. Leghorns	$13.00	$14.00
W. Leg. Pullets	26.00	28.00
Hamps, Reds, B. Rocks	15.00	16.00
Hamp, Red, B. Rock Pullets	24.00	26.00
W. Leg. Cockerels	$3.00 per 100	
Hvy Breed Ckls	9.00 per 100	

Ціни в Чиловек, Б.К. — від 15-го мая до кінця сезону

Per 100	Quality A.	Select-A
W. Leghorns	$13.00	$15.00
W. Leg. Pullets	27.00	30.00
Hamps, Reds, B. Rocks	14.00	16.00
Hamp, Red, B. Rock Pullets	26.00	30.00
W. Leg. Cockerels	$3.00 per 100	
Hvy Breed Ckls	8.00 per 100	

Дуже атрактивні ціни ґарантовані за когутики й молоді когути цього сазону. Маємо досить куряток-самчиків для тих, що хотять скористати з поплатного ринку. Замовляйте нині з повищих ліст цін і вишліть замовлення до котрої небудь модерної Виґрівальні Принґл-а.

PRINGLE
ELECTRIC HATCHERIES
Calgary Edmonton
Chilliwack, B.C.

Обслуга Торговлі Збіжжям
Побачте свого Федерел Агента щодо торговлі збіжжям і рільничих інформацій.

FEDERAL GRAIN LIMITED

ВИБОРЦІ
в Північнім Вінніпеґу

ЧИ ВИ ХОЧЕТЕ
Добробуту в Канаді; Нового Суспільного Ладу;
Знижених Податків; Ліпших Робітничих Відносин;
Кредиту для Промислу;
Однакових Можливостей для Всіх

ПЕВНО, ЩО ТАК
То чому не вибрати свого Ліберального Кандидата ПЕТРА ТАРАСКУ і УРЯД, який має ці поліси, досвід і організацію для вдержання їх.

РЕКОРД І ДОСЯГНЕННЯ
Рекорд осягів ЛІБЕРАЛЬНОГО УРЯДУ говорить сам за себе. Він увів такі визначні закони як:
Закон про Старечу Пенсію
Закон про Асекурацію перед Безробіттям
Закон про Допомогу Родинам
Закон про Вишкіл для Молоді
Закон про Будову й Направу Хат
Закон про Поселення Ветеранів.

МИНУВШИНА ГОВОРИТЬ ПРО БУДУЧНІСТЬ!
Голосуйте, щоб ВИБРАТИ! Голосуйте:

PETER TARASKA | X

Published by the Authority of F. W. Brownbridge, Official Agent.

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ДОГЛЯД ЗА БДЖОЛАМИ ПЕРЕД ГОЛОВНИМ ПОЖИТКОМ

Від часу, як бджоли виставлено на двір або рійки осаджено до вуликів, за ними потрібно систематично доглядати та сприяти доброму розвиткові бджолородин. Такі перегляди можна робити кожних 10 днів. На весні, як ночі ще зимні а дні не дуже гарячі, отвори до вуликів треба зменшити і з наступленням теплішої погоди постепенно їх збільшувати. Треба приглядатися, як працюють матки, чи мають подостатком поживи і чи не приготовляється який пень роїтися.

Так скоро, як бджоли в першім гнізді закриють усі рямки, треба поставити надставку з рямками витягнутої вощини чи з вощиною штучною. Щоб бджоли скорше пішли до гори, треба взяти дві рямки з нижчого гнізда з середини й дати їх разом з бджолами до гнізда горішнього. В гнізді долішнім рямки зсунути до середини а по краям поставити по одній ті, що взяли з горішнього гнізда.

Одною з причин, чому бджоли зачинають підготовлення до рійки, є переповнення вулика бджолами. Отже вчасний догляд та поширеня вулика є також і засобом запобігти роєнню. Деякі пні мають дуже сильний нахил до роєння і в таких випадках найліпше замінити матку. Пні, що мають молоді матки, мало коли рояться, якщо мають належний догляд.

Зривання маточників може до певної міри допомогти лиш тоді, як вони ще не є старші як один тиждень. Коли ж пень є сильний і не можна стримати від підготовлення до роєння, можна з ним так зробити: Як лиш у маточниках знайдете черву, виберіть усі рямки з червою і на їх місце дайте рямки з витягнутою вощиною, лишивши на них матку. Рямки з червою, головно критою та маточниками, дайте до іншої надставки і поставте на нове місце з метою зробити нового пня, або покладіть грату над гніздом, поставте одну надставку з рямками а зверху надставку з тими рямками, що вибрали з гнізда. Маточники можете знищити тиждень пізніше. Дехто волить лишити один маточник щоб вивелася матка і пізніше цю надставку ставлять побіч старого пня і в цей спосіб роблять пня нового. Але для того, щоб матка могла облетітися, потрібно просверлити діру в тій надставці або як погода тепла, під дашок покласти дощинку на надставці, щоб бджоли й матка могли мати свій власний вихід.

Часто стається, що матка не кладе яєчок на крайніх рямках. У таких випадках ті рямки можна переставити до середини а якщо вони повні меду і пень має досить поживи, їх можна замінити порожніми.

Перед головним пожитком багато пасічників волять давати бджолам гніздо подвійне (у вуликах Лангстрота), бо добра матка може класти яєчка так швидко, що під червою буде більше, як десять рямок.

В тих околицях, де трапляється перерва між весняним та головним пожитком, можна використати спекулятивну підгодівлю, щоб не зменшилася інтенсивність розмноження бджіл. Для цього наливають до мілкого корита цукрової сити (сирупу) — одна частина води на вісім частин цукру по обєму — і ставлять його яких 150 фітів від посіки. До сити накидайте корків або гиблівок, щоб бджоли не топилися. Бджоли скоро знайдуть це корито і будуть брати ситу, але тому, що вона дуже рідка, до грабунку не прийде. Якщо маєте поблизу яку іншу пасіку, тоді цей спосіб не надається до вжитку.

Дбання про достаточність поживи, про поширення вулика в міру розростання пня, недопущення до роєння і забезпечення всіх пнів добрими матками, — це найголовніші вимоги успішного підготовлення пня до головного пожитку.

ПОТРЕБУЄМО

СМЕТАНИ!!!
ДРОБУ!!!
ЯЄЦЬ!!!

Виси-лайте до Свифта

ДІСТАЄТЕ ПОВНУ БІЖУЧУ ЦІНУ

ТОЧНА ВАГА І ТЕСТОВАННЯ

Скора Обслуга при Висиланню Баньок, Пачок і ЧЕКІВ

СТАНЬТЕ ОДНИМ ІЗ ЗАДОВОЛЕНИХ КОСТУМЕРІВ

SWIFT-а

SWIFT CANADIAN CO. LIMITED
Edmonton, Alta.

Фармерські Новинки

Коні працюють ліпше, коли вони мають нагоду пити воду кілька разів денно.

*

Більше як 24 міліони дозенів цілих яєць (в шкаралупах) вивезено з Канади до Англії в перших 3½ місяцях цього року.

*

Німецькі полонені знов будуть працювати на фармах цього року.

*

Кітка Гаролда Чента в Кінгстон, Онт., прийняла за свої й кормить грудьми шестеро лисинят, які зловлено заки вони отворили очі.

*

Сніг, дощ і холод готовий знищити багато цвіту в садах і виноградниках в Онтеріо та знищити багато ярини в Онтеріо і Квебеку.

*

У Злучених Державах вироблять цього року 700,000 машин до прання, але дуже мало з того привезуть до Канади. Канадійські фабрики сподіються виробити 25,000 машин до кінця року.

*

Під зиму канадійські фабрики в Виндзорі Онт., пічнуть виробляти нові авта. В Америці фабрики вироблять 200,000 авт цього року.

Канадійці в американських уніформах, каже Брекен

Домініяльний провідник консервативної партії Брекен заявив в Едмонтоні в своїй виборчій промові, що це "нечувані річи", щоб канадійці, які будуть воювати на Пасифіку, були зодягнені в американські уніформи. Брекен не може зрозуміти, чому уряд офіційно не заперечив таких чуток. Його партія ніколи на таке не згодиться.

ПОТАНІЮТЬ СОРОЧКИ

Від середи в минулому тижні Оттава знесла максимальні ціни, наложені на мужеські і хлопячі сорочки, пиджами і деякі ґатунки спідного шмаття. Після того фабриканти знизили ціни на ті роди одежі. По склепах теперішні ціни потревають до часу, поки не випродадуть старого запасу.

Підвищили пайку ґазоліни в Канаді

Домініяльний міністер Гов заповів минулого четверга, що пайка ґазоліни буде підвищена в найближчих трьох місяцях з чотирьох на пять ґальонів на один купон, а після того часу пайкування мабуть зовсім буде знесене.

Слідуючоґо дня контрольор ґазоліни проголосив підвишку з 4 на 5 гальонів для всіх власників купонів, без огляду на категорії.

Оттава звільнить матеріял на будову

Голова ради для контролі індустрій у военнім часі заповів, що внедовзі буде призначено більше матеріялу на будову домів та інших будинків, а в висліді того будуть видавати також більше дозволів на будову.

Він сказав, що по війні в Европі видано інструкції, аби виробляти більше будівельного матеріялу в міру того, як будуть звільнювані машини й робітники з военної продукції.

Припинено примусові переношування робітників

Домініяльний міністер Мичел сказав, що уряд селективної служби припинив примусове переношування робітників з одних робіт до інших. Дотепер так було, що мужчини від 16 до 38 років, зайняті на менше важних роботах, можуть бути переселені в міру потреби до важніших робіт. Однак ті робітники, яких вже перенесено, останутся на своїх роботах.

Поворот вояків зза моря буде залежати від кораблів

Від того, скільки буде вільних кораблів, залежатиме поворот канадійських вояків зза моря до Канади. В пляні є перевезти до Канади 15,000 жовнірів у червні і по 25,000 кожного місяця від липня. Однак кораблі потрібні тепер до важніших завдань і тому нема урядової гарантії, що та програма буде виконана в такій мірі, як подумано. Канадійська влада робить усе можливе, щоб роздобути якнайнайбільше кораблів для демобілізації. Між іншим нові втрати на Далекому Сході можуть стати причиною опізнення демобілізації.

Джолиф каже, що Дрю вживає шпіонажі

Е. Джолиф, сісіефський провідник в Онтеріо, оскаржує консервативного премієра Дрю, що він завів у три тижні після перебрання уряду тайну поліцію на кошт провінції, і та поліція слідкує за сісіефським, комуністичним та іншими лівими рухами. Джолиф хотів би щоб ту справу прослідила безсторонна комісія.

Премієр Дрю заперечив, будьто би він давав кому такі інструкції й особисто нічого не знає про політичну поліцію, як говорить Джолиф.

(Коли б в Онтеріо був сісіефський уряд, то зовсім певно, що й він мав би таку саму поліцію, а комуністи, то таки настоящу чрезвичайку. Але воно так: як я сліджу, то добре; а як мене слідять, то зле).

Канадійці не будуть у Берліні

Був плян, на який згодилися Британія, Америка й Росія, що всі три держави разом з французами будуть спільно окупувати Берлін, який уже поділено на чотири окупаційні частини. В британській частині мала повнити окупаційну службу також канадійська бриґада.

Канадійський кореспондент Рос Монро повідомляє, що канадійці не будуть у Берліні, бо щось попсувалося в цім пляні. Тепер цілий Берлін є під окупацією советської армії і хто знає, чи так не останеться.

К. Щерба.

Про Життя й Господарство в Вернон, Б.К.

(Докінчення).

Тутешні землі мусимо штучно наводнювати, бо без такого наводнення акер навіть не вартував би 25 центів. Літом дощу тут мало, зате на весні і в осени часом аж надокучить. Вітрів і бур тут майже нема. Також комарів тут нема, хіба над мочарями. Ми надводнюємо штучно 17 і пів акра. Податок, який платимо за всю землю, такий: Муніципальний і шкільний $84.44, за наводнювання $79.95, за вложення наводнюючої системи $2,400.

Весна тут у Вернон починається звичайно при кінці другої половини марта. Маю записки, що ми орали 9, 11 і 13-го марта. Цього року весна дуже припізнилася і досить холодна. Такої весни тут ще не було.

Робота в саду не переводиться майже впродовж цілого року. В зимі обтинаємо непотрібні галузки з дерев і приготовляємо деревину до весни. Опісля оремо, зглядно дискуємо. В кілька тижнів, як спаде цвіт, треба конче проривати яблучка, бо інакше деревина лиш знесилиться й не буде гарних добірних яблук. По скінченню цеї роботи приготовляємо рівці до наводнення, опісля само наводнення, яке треба дати принайменше три-чотири рази на літо. Попри те все треба ще овочеві дерева, особливо яблуні і груші конечно скроплювати всякого роду розпущеною трутиною, через що охороняємо овочі від ріжних комах, а відтак від хробів. А те все потребує і рук і гроша.

Весна в нас дуже гарна. Морози на весні, то велика рідкість. Також в осени нема аж таких морозів, які пошкодили б овочам на деревині. Граду тут нема ніколи, хіба в роді добрих крупок посипле з хмари коротенький час. Літо гаряче. Особливо в липні спека переходить 100 степенів у тіні. Тоді наводнювати треба найбільше.

Овочі починаємо тут зривати коло 20-го липня і тоді рвемо найранші яблука, так звані "Дачес", відтак рвання йде одно за другим аж до кінця жовтня. Осінь починається тут у половині жовтня. Часом буває вона досить вогка і слотлива, але не все. Мраки тут рідко бувають, хіба день або два — в осени.

Зима зачинається коло 20 грудня. Морозів великих в зимі нема. Цього року, наприклад найнижча температура тут була 7 вище зера. Снігу буває багато, але заметілів ніхто тут не знає. Сніг паде мокрий і покриває землю всюди рівно.

Невироблених земель тут нема, хіба там, де ліс. Земля з садом сягає в ціні $1,000 за акер. Мені давали за мій сад $20,000 готівкою, та я не дуже поспішився прийняти гроші, бо за кілька років ті гроші сад принесе і дасть життя усій родині і дальше лишиться він садом.

Життя тут не таке дороге, як на преріях. Навіть найбільш недбала родина може мати на зиму найменше 25 баксів яблук, які може дістати даром, бо на деревах лишається багато дрібних яблук, які за кілька днів добре наростуть, та садівникові ніяк не виходить на рахунок наймати робітників і їх знов зривати. Тож кожний може собі таких яблук нарвати, кілько лиш зможе. А хто залінивий або затяжкий лізти на дерево, то може з землі собі назбирати, бо від них в осени земля аж червоніє.

Увесь Вернон і околиця вживають електричного освітлення, а вода до пиття й хатного вжитку є майже в кожнім домі. Розуміється, за те платимо місячно, бо вигода коштує.

Опал досить дорогий. Корт дров коштує $7 до $10 а навіть і $12, як уже порізані. Вугля від 12 до 14 долярів тон. Але тут опалу не треба так багато як на преріях, бо зима коротка й лагідна. Та хто має свій ліс, або великий сад, то користає зі свого власного опалу, бо ті галузи, що в саду кожного року обрізується, постачають чимало опалу.

Вернон числить понад 8,000 населення, а з околицями буде мати коло 11,000. Щодо мешканців по національній приналежности, то найбільше англійців, опісля йдуть німці, українці, ніпонці й інші. Щодо українців, то не годен сказати кілько родин тут мешкає, бо все приходять свіжі поселенці. Що до партійної і релігійної приналежности, то українці становлять багато ріжних груп. До католицької парохії належить понад 60 родин, але як би взяв на решето, то заледви чи 25 родин лишилося б. Як би так усі, що звуть себе українцями, належали до нашої церкви, то не лиш ця, яка вже є збудована, наповнилася б вірними, але ще треба би принайменше дві такі церкві збудувати та й то ще не змістилися б усі. Ми у Вернон становили б велику силу, що з нею числилися б усі.

Рідна школа була в нас на протязі зими, але дуже бідненько вона в нас стояла. Наразі наша парохія не має своєї домівки, то дуже зле на тім виходимо. Вірю, що в скорій будуччині й про це подбаємо і наша молодь буде забезпечена від лихих впливів.

Є тут і Народній Дім і в ньому приміщуються всякі товариства, як УНО, МУН, СУС і українська православна громада. Відбуваються в ньому концерти і представлення, але найбільше національну роботу виконують підошвами.

Ця провінція ще молода щодо нашого українського католицького життя, тому треба тут праці дуже багато, більше як деінде. Найкращий вигляд мають таки українці католики. На них звертають більшу увагу, як на інші групи. Священика нашого вони більше шанують, як свої. Однак, щоб ми тут дійсно добре впливали на чужинців, нам треба Сестер, які провадили б рідну школу. Сестри, це велика поміч для релігійного розвитку. Маю про це досвід як то Сестри завернули від цілковитої руїни Грінрод у 1933 році. Грінрод був би нині вже не існував як наш греко-католицький, як би не Сестри з Едмонтону. А так з тих 43 дітей, які учащали до їх вакацийної школи, нині вже деякі з них мамами й татами, живуть по християнськи й ніхто з них не красить себе на червоно, щоб Сталінові приподобатися.

Вернон, Б.К.,
25. квітня, 1945.

Консервативна партія за конскрипцією для війни на Пацифіку

Провідник консервативної партії Джан Брекен оповістив у виборчій програмі своєї партії й заявив у виборчих промовах, що його партія є за тим, аби Канада взяла повну участь у війні на Спокійнім океані. Щоб Канада післала туди всіх мобілізованих вояків, а тих, що воювали в Европі, післала як охотників. Це значить, щоб Канада мобілізувала свіжі річники для тої війни.

НАЙБІЛЬШЕ КАНДИДАТІВ В ІСТОРІЇ КАНАДИ

До домініяльних виборів, що відбудуться 11-го червня, зголосилося 965 кандидатів, найбільше б історії Канади. Ліберали мають 235 кандидатів, С СФ 205, консервати 204, Соціял Кредит 69, а решта комуністи й незалежні.

ЛІБЕРАЛЬНИЙ

ВИКОНАВЧИЙ ПЛЯН НА ПРАЦЮ Й ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

ВЕТЕРАНИ

Ваші сини й доньки боролись за Канаду. Ваш Ліберальний Уряд подбав про гроші, щоб дати ветеранам початок у добре платній роботі, на добре загосподареній фармі, або в їх власнім бізнесі.

ХАТИ

Чи ви хочете будувати хату, або направити свою теперішню хату? Ваш Ліберальний Уряд подбав про гроші на малий процент, щоб фінансувати найбільший будівничий плян, який коли був у цім краю. Ви купуєте за готівку й даєте роботи соткам тисяч робітників.

ЧИ ВИ МАЄТЕ ДІТИ?

Ліберальний уряд ухвалив закон, на підставі якого батьки будуть одержувати щедрі місячні чеки, щоб купити своїм дітям річи, яких вони потребують. Рівні нагоди для всіх молодих канадійців! Зареєструйте свої діти тепер — чеки почнуть приходити в липні, при Ліберальнім Уряді.

РОБОТИ Й ФАРМЕРСЬКІ ЦІНИ ЗАЛЕЖАТЬ ВІД ПРОДАЖІ ДО ІНШИХ КРАЇВ

Ми мусимо вдержати наш експорт (вивіз), якщо маємо дати досить робіт і ринків. Тому ваш Ліберальний Уряд подбав про фінансову поміч для знищених війною країв, які не можуть платити тепер, але будуть добрими костумерами й приятелями Канади.

ЧИ ВИ ХОЧЕТЕ ПОЛІПШИТИ СВОЮ ФАРМУ?

Щоб помогти вам дістати ліпшу машинерію, ваш Ліберальний Уряд уможливив вам позичити на малий процент гроші, яких потребуєте для ліпших условин життя й праці на фармі. Ви щадите гроші, купуючи потрібні вам річи за готівку.

ҐАРАНТОВАНІ ЦІНИ ЗА ВАШ УРОЖАЙ

Ваш Ліберальний Уряд поробив старання, щоб загарантувати ціни на фармерських і рибних продуктах. Це добра нагода для фармерів при всяких обставинах. Це помагає всім, бо як фармері й рибаки мають гроші, то вони можуть купити те, що інші канадійці виробляють.

ЗНИЖКА ПОДАТКІВ І ВЛЕГШЕННЯ КОНТРОЛІ

Ще не висохло чорнило на услівях капітуляції Німеччини, а вже Ліберальний Уряд в Канаді проголосив перші, уважно пляновані знижки податків. Контролю достави зноситься так скоро, як лиш на це дозволяють обставини.

ГОЛОСУЙТЕ за:

- ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ перед УБОЖЕСТВОМ і СТРАХОМ
- РОБОТАМИ і РИНКАМИ
- НОВИМ СУСПІЛЬНИМ ЛАДОМ для ВСІХ КАНАДІЙЦІВ

ЧИ ВИ заінтересовані в практичнім виконавчім пляні, який забезпечить вам сталу роботу по війні з доброю платнею в долярах, за які кожний купить товари, вартости доляра? Як так, то ви повинні 11-го червня голосувати за Ліберальною програмою для забезпечення праці для всіх і ринків збуту по справедливій ціні.

Чи ви є за більшими нагодами для себе і своїх дітей, щоб вони здобули справедливу часть добрих річей у життю в цім краю можливостей? Як так, то голосуйте за Ліберальним пляном на створення Нового Суспільного Ладу, в якім має бути однакове забезпечення для всіх канадійців по всі часи!

Ліберали вірять, що кожний канадієць — без ріжниці якої він раси, переконань чи фінансового положення — повинен мати якнайбільшу нагоду зробити дійсний успіх у його життю, його власним способом. Вони вірять, що люди важніші від зарібку, що людина важніша, як матеріяльні багатства та що потреби людини повинні бути першими. Вони не **лишень** говорять це перед днем виборів. Вони переводили ці переконання в життя відколи вони прийшли до влади! В висліді є ряд актів, які тепер є законом цього краю.

Вони знають, що їх пляни можна перевести в життя, бо вони вже в ужиттю. Вони не є тільки теоретиками. Вони є практичні люди з досвідом укладати загально краєві пляни й переводити їх у життя. Вони вірять у те, що треба зробити все, що лиш можна зробити, коли можна зробити — і не обіцяють **заки** щось можна зробити!

Ось їх виконавчий плян у колюмні по лівій стороні. Прочитайте його уважно самі. Інші партії можуть обіцяти вам багато більше — особливо, як вони не сподіються бути відвічальними за виконання тих обіцянок! Але чи ви щиро думаєте, що вони дійсно зможуть **зробити** більше, або хоч стільки само, як би вони прийшли до влади?

Ви дуже багато скористали підчас цеї сесії. В цій війні ви задержали свої свободи й права, як канадійці. Не ризикуйте цими здобутками при проводі невипробованих, невишколених людей. Будьте осторожні. Голосуйте на досвідчених людей, підчас влади яких ви здобули так багато суспільної забезпеки і більше нагод.

Всі канадійці працювали разом, щоб виграти війну, то ж тепер працюймо разом для виграння Мира.

БУДУЙТЕ НОВИЙ СУСПІЛЬНИЙ ЛАД

ГОЛОСУЙТЕ НА ЛІБЕРАЛІВ

Published by National Liberal Committee.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівторка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Telepone 25708

Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telepone 25708

Yearly subscription in Canada — $2.00
Outside Canada $2.50

Чому Підемо Голосувати 11. Червня

Парлямент на сторожі свободи

За два тижні відбудуться федеральні вибори в Канаді. Кожний виборець віддасть свій тайний балот без втручування держави на такого кандидата, якого вибере собі самий. Коли ваш кандидат дістане найбільше голосів, він стане послом і буде заступати в парляменті ваші інтереси й вашу політичну думку. В тоталітарних державах населення не може свобідно висловлювати свої думки, ні боротися за свої права й інтереси, як ми в Канаді. В диктаторських державах нема горожанських свобід ні прав. Там є тільки одна казьонна партія, партія диктатора. Хто поважився б голосувати інакше, як того хоче диктатор, тому смерть або заслання. Там ніхто не має відваги спротивитися диктаторові, населення не має змоги повалити в "виборах" правлячу партію, а тим самим усунути диктатора від влади.

Парлямент є найважнішою інституцією в демократичній країні, а його члени, вибирані населенням що пять літ, ухвалюють закони, вирішують справи державного значіння, і правлять державою через уряд, який вони одобрили і який вони можуть повалити своїми голосами кожного часу, коли на їх думку це було б добре або конечне.

Одним із завдань парляменту як представника населення є дбати, щоб уряд самовільно не нарушував конституції та не позбавив населення його свобід. Канадійці так закілися з громадськими свободами, що вважають їх за щось самозрозуміле, забуваючи, що ті свободи треба було колись вибороти, а тепер вдержати. Канада є одною з немногих країн у світі, де свобода є дуже широка й непофальшована.

Свобода зборів дає горожанам право відбувати публичні сходини. Ця свобода є тісно звязана зі **свободою слова і преси.** На політичних мітінгах чи інших сходинах, люди висловлюють свою опінію і навіть обговорюють, як правити державою. Але є держави, де заборонено свободу зборів, свободу слова і свободу преси. В Німеччині тільки націстична партія мала право скликати мітінги. Коли хто поважився виступити навіть з дуже обережною критикою уряду або його провідників, той певно поманджав до концентраційного табору. Не стало націстичної Німеччини ні фашистської Італії, але ще остались інші, де населення позбавлене найосновніших прав і свободи.

Право свободи стоваришень є ще одною з громадянських свобід, яку знають тільки демократичні країни. Це є право основувати добровільні організації ріжного роду без втручування влади. Є організації релігійні, добродійні, політичні, культурно-освітні, господарські та десятки інших. Оце та свобода, яку диктаторська влада нищить від першого дня, скоро тільки дірветься до правління в державі. Де знищено право свобідних стоваришень, там нема демократії.

Свобода релігії є найцінніним посіданням, яке може мати вільна людина. Нема другої свободи, за яку люди були й є готові жертвувати навіть своїм життям. На початку теперішнього століття світ думав, що цю свободу здобуто раз на все для цілого людства, але зявилися диктатури та почали нищити релігійну свободу. Одним з них, не перший і не останній був Гітлер. Населення було приневолене заступити образи Бога портретами "ясних сонічок" диктаторів.

Рівність перед законом у демократичній державі не є вигадкою, але дійсністю, що дає канадійцям почуття безпеки й справедливости, яку варт боронити і навіть за неї віддати життя.

Оце є ті свободи, які треба вважати найважнішою частиною й найдорожчим скарбом у життю кожної людини й кожного народу.

Перехід з воєнної економії на мирну

Політично вироблене канадійське населення видно вважає вдержання свободи, як самозрозуміле річ, а всю свою увагу в цих виборах звертає на економічні повоєнні відносини. Канада має перед собою незвичайно трудну проблєму, а то перевести господарсько-економічне життя краю з воєнного стану на мирний, і то з якнайменшим потрясенням. Фармерів інтересує, якою буде їх продукція по війні, як завеликий збут на заграничних ринках, як зависокі ціни. Міських робітників тривожить мареево безробіття. Фабриканти побоюються, чи вони видержать компетицію великого американського промислу й торговлі. Все те буде вимагати великих і розумних рішень від парляменту й уряду. Ясно, що населення хоче, щоб той парлямент і уряд стали на висоті свого завдання й мали на оці добро не одної групи, а добро всього населення. Звідти зацікавлення виборами більше, як коли небудь давніше.

Як давніше, так і тепер не зявляємося за нікотрою політичною партією. Ми вважаємо, що кожний виборець у демократичній державі може голосувати, як йому наказує його совість і як велять його політичні переконання. Тільки з одним застереженням: що партія мусить бути правдиво канадійська, а не замаскований експонент якоїсь чужої держави. Коли ж іде про особи кандидатів, то голосувати треба тільки на чесних, характерних і розумних людей, бо тільки такі будуть совісно виконувати свої посольські обовязки. А вже ніколи католик чи взагалі християнин, не повинен голосувати на кандидата, який є відомий з ворожого відношення до релігії й Церкви. Віддача голосу на такого кандидата рівнозначна зі зрадою релігії.

Треба вибрати А. Глинку на посла

Про відносини в манітобських і саскачеванських округах не знаємо так добре, як про округу вегревільську в Алберті, яку заступав у федеральнім парляменті в минулих пяти роках п. Антін Глинка, а тому звернемо увагу на його поновну кандидатуру.

Особа бувшого посла, а тепер кандидата Антона Глинки, стала вже відомою між українцями по всій Канаді. Сталось це завдяки посольській і парляментарній діяльности п. А. Глинки, про що українська преса постійно звідомляла нашу суспільність. Але п. Антін Глинка має великі заслуги передовсім для виборців у своїй окрузі, бо дійсно гідно заступав та совісно обслугував він їх в минулих пяти роках. Хто цікавиться діяльністю ріжних послів у Канаді, то міг завважити, що п. Глинка вже в першім році свого послування завів рідкий у Канаді звичай — обїзждати найдальші закутини своєї округи по кожній сесії парляменту й інформувати людей про те, що на тій сесії ухвалено. Ці поїздки кожного року вимагали багато труду й видатків, але п. Глинка, як посол, не звертав на це уваги, бо вважав своїм обовязком здавати перед виборцями звіт, справоздання зі своєї посольської діяльности, як це дійсно повинно бути в демократичнім краю.

На окрему згадку заслугують фармерські конвенції, що їх скликав посол Глинка й на які зїздились фармері ріжних політичних поглядів для обговорювання своїх фармерських справ. Ухвали тих конвенцій, в формі резолюцій, посол Глинка предкладав опісля в парляменті.

Можемо сміло ствердити, що ледве чи був який посол в Канаді, який полагодив більше справ для своїх виборців, як це зробив п. Глинка для людей у вегревільській окрузі. До нього звертались люди зі своїми жалями, кривдами, труднощами і він нікому не відмовив помочі чи поради. І дійсно приємно є чути чи прочитати в дописах людей з вегревільської округи, слова признання на адресу п. Глинки, бо це свідчить про вдячність народу для своїх провідних людей, чого в публичнім життю так мало.

Заслуги п. Глинки полягають і в тому, що він не обмежив своєї діяльности виключно до дрібних справ своєї округи. Як людина широко очитана, з ширшим світоглядом, п. Глинка обстоював у парляменті інтереси всіх фармерів в Канаді, постійно домагався рівних горожанських прав для наших людей у цім краю, а в міжнародніх справах домагався державної незалежности для всіх народів, у тому й для українського народу на його землях. Взагалі, як одинокий українець у домініяльнім парляменті, він і в Оттаві і при всяких нагодах гідно заступав увесь український загал у Канаді. Про це з признанням згадували в парляменті міністри й посли інших політичних партій; про це з признанням і пошаною писали англійські газети та журнали.

З цих усіх причин виборці в окрузі Вегревил повинні за всяку ціну знов вибрати Антона Глинку послом 11-го червня. На виборців в окрузі Вегревил дійсно звернені очі всієї Канади, а особливо українці по всій Канаді з запертим віддихом ждатимуть у день виборів висліду голосування в тій окрузі. Ми певні, що виборці в окрузі Вегревил мають настільки почуття вдячности й солідарности, що в день домінійських виборів виконають свій подвійний обовязок: перше, що всі вони підуть того дня до голосування, а друге, що всі дадуть свої голоси на п. Антона Глинку.

Микола Чубатий.

Міліони Бездомних Мандрівників в Европі

На образках з німецького фронту видно було останніми часами такі картини:

Американські повзи, гармати та панцирні автомобілі посуваються на схід крізь руїни німецьких міст звичайно поміж двома рядами обдертих виголоджених людей. Одні з них в мішках на плечах несуть своє жебрацьке добро, дехто на малім візку тягне рештки свого майна, буває, що й діточий візок служить за середника транспортації. Що це за нещасні люди? Це міліони людей бездомних, що опинилися на терені Німеччини, а тепер мають це щастя живими дістатися на терен окупований свіжо американськими та британськими вояками.

Хто вони, ці нещасливці? Це міліони бездомних людей, що мусіли покинути рідну землю та пішли в світ за очі.

Воєнні репортери доносили, що чим дальше запускалася американська армія на схід, тим більші маси стрічала, тих мандруючих бездомних, що посувалися в противному напрямі, на захід. Між мандруючими бездомними стрічаються люди ріжних націй: французи, бельгійці, поляки та росіяни, тільки деколи згадують теж українців. Річ природна, що під тими росіянами, скриті всі ці національности, що мали дещастя стрінутися з червоними росіянами як окупантами їх країв, тому їх теж зарахували до росіян.

Положення тих бездомних мандрівників деколи прямо страшне. Вони не тільки самі виголоджені, але також їхні одежі повні насікомих, тому між ними панують хороби. Діти то правдиві скелети. Великанське число тих нещасливців стає відразу проблемою для американської армії. Тому при поодиноких американських арміях зайшла потреба виділити тисячі жовнірів, що їх завданням була тільки перша опіка та порядкування мандруючих міліонів "поляків та росіян", що втікають на захід, дарма, що ця "Польща та Росія" лежать на сході.

Мандруючі міліони посувалися а то й ще далі посуваються в напрямі американських військ, щоб бути якнайдальше від нинішньої червоної Польщі та тої загадочної "Росії".

При одній тільки девятій армії виділили біля 10 тисяч жовнірів, щоб ці тримали лад між вигнанцями зі своїх країв. Першою річчю є забрати тих нещасливих до провізоричних таборів. Там їх нагодовують, відвошивлюють та дають тимчасову опіку. Опіка армії над ними є тимчасова, бо компетентним урядом, що має дбати про них аж до дальшого вирішення їх долі є УНРРА. Її агенти працюють уже глибоко в Німеччині, деколи доходять вони аж під сам фронт, щоб облегшити працю армії.

Про мандруючих майже постійно згадують, що це поляки та росіяни. Можемо припускати, що це за поляки та за росіяни! Поляками та росіянами вони тільки по пашпорті, натомість під тою національною приналежністю в більшости скриті українці, одні з бувшої Польщі, другі зі совєтської України, тому одні з них поляки, другі росіяни. Безперечно, що між ними може бути теж багато справжніх поляків, що втікають перед червоним режімом у власній батьківщині, одначе наділі це в більшости українці зі Західної та Східної України, що втікають перед червоним раєм. Втікають мужчини, жінки та цілі родини з малими дітьми.

Другий раз на мандрівці серед бездомних.

Серед филі бездомних українців, що посуваються на захід на стрічу американській армії є багато тих нещасних, що в цій війні вдруге вже мусіли покидати рідну землю. Перший раз в осени, 1939, коли червоні зайняли Західну Україну. Тоді біля сто тисяч українців та українок покинуло рідну землю та подалися на захід. Перша мандрівка не була ще така безнадійна, як теперішня друга.

Передше більшість еміграції не посунулася дальше за Лемківщину. Тільки одиниці посувалися дальше до Австрії та на Чехію.

Як доносила українська еміграційна преса з 1941 року, то осередками українських еміграції тоді було містечко купелеве Криниця на Лемківщині, а далі Краків. Як видно з того, то ця тимчасова еміграція трималася як довго могла української землі, даючи серіозну освітну працю лемкам, серед яких знайшли вони братерське пристановище. Дальша частина тої ж еміграції розмістилася в Кракові, інша біля міста Ченстохови.

Між бездомними вигнанцями з рідної землі були люди ріжних професій та суспільних кляс — інтелігенції, селянства та робітництва. Для прикладу провідником групи вигнанців на Лемківщині в часі першого виселення був бувший секретар соціялістично-радикальної партії, Осип Навроцький. Між емігрантами в Кракові був редактор Громадського Голосу зі Львова, Стахів. Згадуємо це нарочно, бо американські прислужники Совєтів, що за ложку сочевиці продали б рідного брата, все твердять, що між вигнанцями є передовсім люди з одної політичної орієнтації націоналістичної. Наділі на еміграції найшлося тоді все, що було політично активне серед західніх українців, без огляду на партійну приналежність.

Після відвороту большевиків зі Західної України головна масо еміґрантів повернула назад на свої місця постійного осідку ту підняла дальше свою професійну працю, аж до другого наступу большевиків на Західну Україну.

Мається враження, що другий вихід української еміґрації зі Західної України куди численніший як перший. Неповних два роки першої совєтської окупації Західної України большевиками далися добре в знаки західним українцям, тому перед другим приходом большевиків ще більші маси західних українців подалися на захід, на добровільне вигнання, щоб ратувати життя. Положення їх стало тепер ще гіршим, бо тільки коротко могли вони спинитися на рідних пограничних землях Західної України, інакше були б попали в руки "возвольників" і згинули чи опинилися на Сибірі.

Ця західно-українська еміграція тепер уже не найчисленніша. До неї долучилася тепер східно - українська еміграція, що була змушена покинути рідний край сотками тисяч.

Сотки тисяч тих нещасних опиняться під опікою УНРРА до якогось означеного часу. А потім знов стає рубом проблема постійного їх поселення. Інтерес української національної культури вимагає, щоб тих людей зберегти для нації та дати їм змогу постійно працювати дальше для добра українського народу. Бажаним було б щоб ці жертви війни могли поселитися разом при вже існуючих кольоніях українців. Для тої цілі найкраще надавалася б Канада, Тому теж або вязком братів канадійців є подбати про місце для своїх братів вигнанців з рідної землі.

("Свобода").

Від Редакції У.В. — Найновіша вістка каже, що на основі угоди між аліянтами і Совєтами півтрета міліона чужинців у західній Европі будуть відослані на свої землі.

"УКРАЇНА ВСТУПИЛА НА СВІТОВУ АРЕНУ В САН ФРАНСИСКО"

Під таким заголовком помістив вінніпегський Фрі Прес кореспонденцію від свого кореспондента В. Т. Ричардсона з Сан Франсиско. Зміст:

Автор стверджує, що Україна зявилася на світовій арені не як самостійна держава, а складова частина совєтської системи і її статут та політику треба буде докладно прослідити. Між голосом Києва і голосом Москви нема ріжниці. Чи не є вона сателітом Москви? — питали себе в Сан Франсиско й сумнівалися, чи сильний український націоналізм 40,000,000 людей знайшов собі ліпше місце (в Совєтах), як мав колись під російською (царською), австрійською й польською владою.

Автор згадує, що голова делегації від України Мануїльський прийняв 300 цікавих кореспондентів і говорив з ними самий, а вісім інших членів делегації прислухувались мовчки й дивилися на кореспондентів. Мануїльський говорив про терпіння України в війні і про бажання мати "сильну, незалежну, демократичну й приязну Польщу." Не забув додати, що Україна "має також право виступити з Совєтського Союзу."

Чи хто повірив у ту стару ленінську брехню, не знаємо, але Ричардсон від себе каже, що "скільки є в тім теорії, а скільки практичної автономії, про це буде відомо щойно в лізнших роках. Підождемо й побачимо."

Кореспондент згадує про делегацію від Комітету Українців Канади, яка передала меморандум канадійській делегації, в якому домагається міжнародного статуту про права людини.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

Заклик до Єдности

"Забагато з нас думали й голосували не як канадійці, але як члени якоїсь групи — фабриканти, фармері або інші робітники; як Західники, Східники, Надморці, чи як Британсько-Колумбійці; або як ріжномовні групи. Все це зле . . . Глядім на всіх наших горожан, без ріжниці на їх расове походження, як на канадійців . . . Ми всі можемо піти вперед, як велика канадійська дружина і вступити в нашу багату спадщину й уживати її для більшої користи всіх. Як канадійська дружина, ми можемо виграти матеріяльний добробут — і врятувати нашу самопошану."

ПОВЕРХ 20 РОКІВ ДЖАН БРЕКЕН БУВ ПРОВІДНИКОМ ПРАВЛІННЯ МАНІТОБИ. НА ПРОТЯЗІ ТИХ РОКІВ ЗДІБНОГО ПРАВЛІННЯ ВІН ДОКАЗАВ СВОЮ ЗДІБНІСТЬ ПОГОДИТИ Й СЛУЖИТИ ІНТЕРЕСАМ ЛЮДЕЙ РІЖНИХ ПЕРЕКОНАНЬ І РАСОВИХ ПОХОДЖЕНЬ. ДЛЯ ДЖАНА БРЕКЕНА ВОНИ БУЛИ КАНАДІЙЦІ — ПЕРШІ Й ОСТАННІ. І ВІН — ЯК КАНАДІЄЦЬ ЗПОМІЖ КАНАДІЙЦІВ — БУВ ГОРДИЙ ПОНАД УСЕ, ЩО МІГ НАЗВАТИ СЕБЕ "НАРОДНИМ СЛУГОЮ."

ДЖАН БРЕКЕН ВИЯВИВ СВОЮ ВІРУ В ВАС. ВИ МОЖЕТЕ БУТИ ПЕВНІ, ЩО ВІН ПЕРЕВЕДЕ В ЖИТТЯ ЗАГАЛЬНО КРАЄВІ ПОЛІСИ ПРОГРЕСИВНОЇ КОНСЕРВАТИВНОЇ ПАРТІЇ—ПОЛІСИ для ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ БІЛЬШОГО ДОБРА для КОЖНОГО ГОРОЖАНИНА КАНАДИ.

ВИГРАЙТЕ З БРЕКЕНОМ
Голосуйте на Свого
ПРОГРЕСИВНОГО КОНСЕРВАТИВНОГО КАНДИДАТА

FL-3

Published by the Progressive Conservative Party, Ottawa.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ТРАВЕНЬ

Старого Стилю	Нового Стилю
27 Н **Розслабленого**	**Неділя Всіх Святих**
28 П Преп. Пахомія В.	Преп. Никити (Петрівка)
29 В Преп. Теод. Освящ.	Препмч. Теодосії
30 С **Перепол. Ап. Андрон.**	Преп. Ісаакія
31 Ч Мч. Теодота	**Пр. Евхаристії** (на нед.)

Неділя про самарянку

Євангелія св. Йоана, зачало 12

У той час прийшов Ісус у місто Самарянське, що зветься Сихар, близько хутора, котрий дав Яків Йосифові, свому синові. А була там криниця Яковова. Ісус отже, змучений дорогою, усів біля криниці; було коло години шестої. Прийшла жінка з Самарії набрати води; сказав їй Ісус: Дай мені пити. Бо його ученики відійшли були в місто, щоб купити харчів. Сказала йому отже та жінка Самарянка: Як це ти, жидовин, просиш пити в мене, жінки самарянки? Бо жиди не пристають з самарянами. Ісус відповів і сказав їй: Коли би ти знала дар Божий, хто це, що говорить тобі, дай мені пити, ти просила б у нього і дав би тобі води живої. Сказала йому жінка: Господи, і не маєш чим черпати, і криниця глибока; звідки отже маєш воду живу? Чи ти більший від нашого отця Якова, що дав нам криницю і сам з неї пив, і його сини, і його скот? Ісус відповів і сказав їй: Кожний, хто пе з цеї води, знов запрагне, хто ж напеться води, котру я йому дам, не запрагне повіки; а вода, котру я дам, буде в нім джерелом води, що тече в життя вічне. Сказала до нього жінка: Господи, дай мені цеї води, щоб я не прагла ані не приходила сюди черпати. Сказав їй Ісус: Іди поклич свого мужа і прийди сюди. Жінка відповіла і сказала йому: Не маю мужа. Сказав їй Ісус: Добре сказала єси, що мужа не маю, бо пять мужів ти мала, і тепер той, котрого маєш, це тобі не муж; це ти правду сказала. Сказала йому жінка: Господи, виджу, що ти пророк. Наші отці на цій горі покланялися, а ви кажете, що в Єрусалимі є місце, де треба покланятися. Сказав їй Ісус: Жінко, вір мені, що йде година, коли ані на цій горі, ані в Єрусалимі не будете покланятися Отцеві. Ви покланяєтеся тому, що не знаєте, ми покланяємося тому, що знаємо, бо спасення є від юдеїв.Та йде година, і тепер є, коли правдиві поклонники будуть покланятися Отцеві духом і правдою, бо й Отець таких шукає, що йому покланяються. Духом є Бог, а ті, що покланяються йому,, повинні духом і правдою покланятися. Сказала йому жінка: Знаю, що прийде Месія, що зветься Христос, коли отже він прийде, звістить нам усе. Сказав їй Ісус: Се я, що говорю з тобою. І тоді прийшли його ученики й чудувалися, що з жінкою говорив; та ніхто не сказав: Про що питаєш? або: Про що говориш з нею? І оставила жінка свій збан і пішла в місто і сказала людям: Підіть і подивіться на чоловіка, котрий сказав мені все, що я зділала. Чи це не Христос? І вийшли з міста і прийшли до нього. Між цим просили його ученики, кажучи: Равві, їж. Він же сказав їм: Я маю їсти страву, котрої ви не знаєте. Говорили отже ученики між собою: Чи хто приніс йому їсти? Сказав їм Ісус: Моя страва є, щоб я творив волю того, що мене післав, і довершив його діло. Чи ви не говорите, що ще чотири місяці і жнива прийдуть? Це кажу вам: Піднесіть ваші очі і погляньте на ниви, що вже білі на жниво. А хто жне, приймає заплату і збирає плід у життя вічне, щоб заразом радувався й той, що сіє, і той що жне. Бо в цім є правдиве слово, що інший є хто сіє, а інший хто жне. Я післав вас жати, коло чого ви не працювали, а ви ввійшли в їх працю. З того ж міста много самарян увірило в нього, ізза слова жінки, котра свідчила: Він сказав мені все, що я зділала. Коли отже прийшли до нього самаряни, просили його, щоб у них лишився; і перебував там два дні. І много більше увірило в нього ізза його слова. А жінці говорили: Вже не ізза твого оповідання віримо, бо ми самі чули і знаємо, що це справді Спаситель світа.

о. В. Ю. Шумей.

Віра Міліонів

ТВОРЕННЯ МАТЕРІЯЛЬНОГО СВІТА

Перший і другий день

Дотепер ми писали про сотворення невидимого світа. Приступаємо до описання світа видимого, то є всього того, що нас окружає і на що глядимо своїми очима.

Є такі, що говорять, що світ повстав сам з себе. Дуже нерозумно вони говорять. Чи бачили вони коли, щоб годинник повстав сам з себе, або фотографічний апарат, або авто?

Тепер є велика проблєма по містах з недостачею помешкань. Журяться при правительстві, як побудувати стільки хат щоб усім було де мешкати. Якщо б це правда, що щось може повстати само з себе, то вже проблєма розвязана, бо ці хати могли б побудуватись самі і нащо ж мають люди гризтися. Однак знаємо, що ті хати треба вплянувати, накупити для них будівельного матеріялу й люди мусять побудувати.

Це є принцип, котрого не заперечить жаден здорово думаючий чоловік.

Так само треба зрозуміти, що коли є світ і безліч річей на цім світі, то хтось мусів те покликати до існування.

Тому нічого само з себе не повстало — все сотворив Бог.

Історію про сотворення світа написав Мойсей у книзі званій: Перша Книга Мойсея, Битія, Ґенезіс або Берешіт. Ця книга, так як і ціле Святе Письмо, була написана під натхненням Божим і тому все в тій книзі є правда.

В цій книзі написано, що Бог сотворив світ у шістьох нях. Ось докладні слова:

"На початку Бог сотворив небо і землю. Але земля була ще пуста і порожна і темрява була над безоднею і Дух Божий узносився над водами. І сказав Бог: Нехай буде світло. І настало світло. І побачив Бог світло, що воно було добре, і відділив світло від темряви. І назвав світло днем, а темряву ніччю, і був вечір і ранок, день один."

На початку Бог сотворив велику масу матерії. З цеї так сказати б хаотичної (без порядку) матерії Бог зробив сонце, місяць, зорі, рослини, звірята і чоловіка. Бог міг був це все створити, від початку до кінця, в одним моменті, одним актом своєї волі. Міг був сказати: "Нехай це все зараз станеться" і все було б сталося. Однак Бог сотворив це все постепенно, через 6 днів. Які це були дні, ми напевно не знаємо. Могли це були бути такі дні, як тепер, котрі числять 24 годині. Це не є виключене, бо Бог є всемогучий. Але також могли ці дні бути великі протяги часу і числити тисячі літ. Вчені ґеольоги, переглядаючи поклади землі і скал у землі, подають, що неможливо, щоб ті всі поклади могли повстати протягом шістьох днів, числячи по 24 години на день. Гаразд! Ці дні могли мати тисячі теперішніх літ, могли бути довгі епохи.

Мойсей далі описує сотворення світа:

"І сказав Бог: Нехай буде твердь серед вод. І сотворив Бог твердь, і відділив води, що були під твердю, від тих, що були над твердю. І так сталося. І назвав Бог твердь небом; і був вечір і ранок, день другий."

Твердь це небозвід. Тут є найвищий поклад повітря, що обіймає цілу землю. Бог розділив води в той спосіб, що одна частина перетворилася в пару і створила хмари. З цього через дощі, мали надводювати ся поля. Друга частина вод мала остатися на землі, під небозводом, і творити моря, озера, ріки й джерела.

Третій і четвертий день

Далі продовжається опис:

І сказав Бог: Нехай зберуться води, що під небом, в одно місце, і нехай явиться суша. І так сталося. І назвав Бог сушу землею, а збірники вод назвав морями. І бачив Бог, що воно добре.

І сказав: Нехай зродить земля траву, що зеленіє і видає насіння, і плодовите дерево, що родить плід по свойому родові, якого насіння в ньому самому на землі. І так сталося. І зродила земля траву, що зеленіє й видає насіння по свойому родові, і дерева, що родить плід, і кожне має насіння по свойому родові. І бачив Бог, що воно добре. І був вечір і ранок, день третій.

Земля була покрита водами, а Бог хотів покрити землю рослинами. І тому приказав воді зібратися по глибинах, а на суші виросли рослини, як трави, квіти, ліси й сади. Гори, горбки і рівнини покрилися зеленню й ріжнобарвними квітами і земля приоділася в красу.

Велика мудрість і всемогучість Божа!

Наступив четвертий день:

"І сказав Бог: Нехай будуть світила на небесній тверді, і нехай відділюють день від ночі, і нехай будуть для знамен і часів, і днів і літ, щоб світили на небесній тверді й освітлювали землю. І так сталося. І створив Бог два великі світила: світло більше, щоб правило днем, і світло менше, щоб правило ніччю, і зорі. І поставив їх на небесній тверді, щоб світили по землі, і щоб правили днем і ніччю, і відділювали світло від темряви. І бачив Бог, що воно добре. І був вечір і ранок, день четвертий."

Ось сонце і місяць виступають на небозводі, а численні зорі розсіяні по небі, блимають чудовим світлом. Кожне з них має свою виміряну дорогу, і з тої дороги не змилить ніколи.

Минають століття за століттями, але ці світила не змінюються й не перестають світити, навіть на мінутку. Сонце ще не змилило ані на один день. Все рано сходить, а ввечір заходить. Місяць що 28 днів зміняє світ вид, так як давно.

Пятий і шостий день

"Бог сказав: Нехай видадуть води повзунів із живою душею, і птиці над землею і під небесною твердю. І сотворив Бог великі морські потвори, і всяку душу, що живе й рухається, що її видали води по їх родах і всяку птицю по її родові. І бачив Бог, що воно добре. І благословив їх, кажучи: Ростіть і множтеся, і наповняйте води в морі, і птиці нехай множаться на землі. І був вечір і ранок, день пятий."

Вже була суша, збірники вод і небозвід. На суші росли трави, квітки і сади. Але всюди був спокій і брак руху. Тепер Бог наповняє води живучими істотами, а попід небесами літають птахи і своїм милим співом дають славу Творцеві. Вийшов розказ: Ростіть і множтеся. Так сталося. І хто ж міг би тепер почислити птахів у воздусі і риби в морі?

Далі каже Бог: "Нехай видасть земля живу душу по її родові, скоти і повзунів і звірів землі по їх родові. І так сталося. І сотворив Бог звірів землі по їх родові, і скоти, і всіх повзунів землі по їх родові."

Земля наповнилася звірями ріжного рода. Появилися: сильний медвідь, швидка серна і скритий лис. Появилися всі звірі, що замешкують ліси й степи.

По цім усім Бог приступив до сотворення найважнішого з земських сотворінь. Найкраще описують це слова св. Письма:

Сказав Бог: Сотворім чоловіка на наш образ і подобу, і нехай володіє над морськими рибами й небесними птицями, і звірями і всією землею, і всіма повзунами, що рухаються по землі.

І сотворив Бог чоловіка на свій образ; на Божий образ сотворив його, мужчину і жінку сотворив їх. І благословив їх кажучи: Ростіть і множтеся, і наповняйте землю, і володійте нею, і пануйте над морськими рибами і небесними птицями і всіма звірями, що рухаються по землі . . . І так сталося. І бачив Бог усе, що сотворив, і було дуже добре. І був вечір і ранок, день шостий.

Так Бог сотворив свій архитвір — чоловіка, на свій образ і подобу. Найперше Він приготовив приємне місце для нього, то є прикрасив землю, сотворив усе, що потрібне для життя, так як поживу, а накінець самого чоловіка.

Коли Бог уже так сотворив усе, що конечне для приємного життя тут на світі, то напевно знаймо, що Бог також приготовив ще гарніше місце для перебування у вічности.

НІМЕЦЬКИЙ ЕПИСКОП ВИЧИСЛЯЄ ЗЛОЧИНИ НАЦІЗМУ ...

Перший раз від розгрому Німеччини член німецької церковної ерархії з уряду проголосив присуд проти націстичного режіму. В своїм пастирськім листі до вірних своєї дієцезії фрайбурський архієпископ Конрад Гребер сказав, що треба йти далеко в історію, щоб знайти такий скорий і цілковитий розгром, якого зазнала Німеччина. Архієпископ, що завжди відважно поборював націстичну ідеольоґію, приписав вину за упадок Німеччини націстичному світоглядові, брутальній силі, яка висунула фальшиву віру в "нордійську" панівну расу, яка мала правити світом.

"Ніколи німецький нарід не був так дуже обманений, як за час диктатури націзму на протязі 13 літ", сказав архієпископ. "Гітлер і його уряд знехтували християнські засади. Вони думали, що все вільно: вязнити міліони людей, знущатися над ними, вбивати поодиноких людей і цілі народи, брутально привлащувати собі чужі землі. Гітлерівський режім голосив з діявольським фанатизмом, що навіть злочин можно поставити на службу держави."

Архієпископ каже, що націстична влада конфіскувала й обертала на державні видатки навіть збірки на добродійні цілі і твердить, що німецький нарід не міг повалити гітлерівського режіму, хоч були спроби. Однак зорганізована сила націстичних можновладців була забрутальна, щоб християни, а зокрема католики могли думати про революцію. Архієпископ апелює, щоб переможці не трактували однаково націстів і його невинні жертви.

СОВЄТИ НАСВІТЛИЛИ РЕЛІГІЙНУ ФІЛЬМУ

Советська влада випустила 30-мінутову фільму, яка показує вибір і інтронізацію Алексія, патріярха російської православної Церкви. Це перший раз від революції, що Совети зробили фільму церковного характеру і включили до неї великодні відправи в московських церквах. Розуміється що фільма призначена передовсім для заграниці, перед якою Москва хоче показати, що в Росії є релігійна свобода, отже фільма має пропаґандивне призначення.

Та помимо того факту в Росії нема свободи релігії, за винятком обмеженої свободи для контрольованої державної російської православної церкви, щоб через неї вести російську політичну пропаґанду в православних країнах Балкану і на Близькім Сході а навіть в Америці. Католицька Церква в Росії мала перед революцією 5,000,000 вірних, однак їй не вільно діяти. Відомо,,що є тільки два католицькі священики в Росії, і один з них є дипльоматичним капеляном при французькій амбасаді в Москві.

ПРОПАВ КАРДИНАЛ

Німецькі епископи затривожені долею епископів у тій частині Німеччини, що находилася під советською окупацією. Від кількох тижнів не чути нічого про кардинала Бертмана, архієпископа в Бреславі. Також нема чутки про берлінського епископа Прайсінґа.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя — Давфин
10. Неділя — Келд
14. Вознесення — Ешвил
17. Неділя — Давфин

о. Гр. Теплий
Box 64 Давфин, Ман.

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя — Дайсарт
10. Неділя — Ґренфел
14. Вознесення ГНІХ — Трібюн, Фіндлейтер
17. Неділя — Мус Джа
24. Сош. Св. Духа — Кендіяк (храм і Архієрейська Візитація) 5 год. вечером — Архієрейське Посіщення в Ґренфел)
25. Пресв. Тройці — Дайсарт(Архієрейська Візитація)
29. Св. Петра й Павла (н.ст.) — Годжвел

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст. Ріджайна, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя — Антонівка
Кемсек, (богослуження і пікнік у п. Н. Лазара)
Василів (празник)

о. Мирослав Колодій
Канора, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя — Долини
10. Неділя — Шол Лейк
14. Четвер, Вознесення — Сомик
17. Неділя — Город
24. Неділя — Сенді Лейк
25. Понеділок, Пресв. Тройці — Озерна

о. М. Григорійчук,
Сенді Лейк, Ман.

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя і Пресв. Евхаристії н.ст. — Бруно; Ґерпзей (храм)
10. Неділя — Волверін
14. Вознесення ГНІХ. — Мічам, храм
17. Неділя — Вонда
24. Сош. св. Духа — Бруно (храм) Ростерн (храм)
25. Пресв. Тройці — Борщів, Ростерн (Пресв. Богородиці)

о. Петро Криворучка,
304-4-та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя — Куликів
10. Неділя — Доброводи
14. Вознесення ГНІХ — Нора
17. Неділя — Бобулинці
24. Сош. Св. Духа — Тязів
25. Пресв. Тройці — Рама, св. Місія.

о. І. Я. Головка,
Бою 23 **Рама, Саск.**

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя Самарянки — Приймове
10. Неділя Сліпор.—Альвена фарми
14. Вознесення ГНІХ. — Лапівці Год. 10 рано — Арх. Сл. Божа Год. 5 попол. — Архієрейська візитація — Бодиарі.
17. Неділя св. Отців — Приймове Год. 10 рано — Арх. Сл. Божа Год. 5 попол. — Архієрейська Візитація в Ст. Джулієн.
25. Пресв. Тройці — Сокаль, храм

о. В. Чарний,
Box 150. Альвена, Саск.

100-літній Ювілей Апостольства Молитви

Парохія св. о. Николая в Вінніпеґу відсвяткує 3-го червня, 1945, 100-літній ювілей Апостольства Молитви. Той день буде відзначений такою програмою:

Служби Божі рано о год. 8 і 9. О 10-ій годині Торжественна Служба Божа співана.

Гостем буде **о. Андрей Трух,** ЧСВВ, з Алберти. о. А. Трух виголосить кілька наук дня 1 і 2 червня вечерами.

В сам день торжества по Службі Божій буде ПОХІД вулицями міста з Найсвятішими Тайнами до призначених престолів. У поході візьмуть участь діти, відділи молоді, відділи Апостольства Молитви та інші товариства.

Бенкет відбудеться під голим небом у городі ОО. Василіян при участи музики. Головним бесідником буде о. А. Трух і делеґати ріжних відділів зпоза Вінніпеґу.

Всіх дуже радо витаємо на це свято!

о. Й. Сеньків, ЧСВВ.

Св. Місія в Рама, Саск.

відбудеться від 25-го червня, через цілий тиждень. Проповідує о. місіонар ОО. Редемптористів з Йорктону.

Усіх сердечно запрошуємо. Щодня в церковній салі буде обід.

ЗАРЯД ПАРОХІЇ.

Увага — Сандавн і околиці Дистрикту Вайта!

в церкві Вознесення Г.Н.І.Х. в Сандавн відбудеться

СВЯТА МІСІЯ

від неділі, 10-го червня до 14-го червня, 1945,

під проводом широко відомих ОО. Місіонарів ЧНІ.

КОМІТЕТ.

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя 2 по Сош. —
Коперник, збірка на сироти (Збори У.К.Ю.)
Калмар
Вайлдвуд (в суботу, 2. червня, катехизація в церкві)
10. Неділя Сліпородженого —
Равидгил, збірка на сироти (Збори У.К.Ю.)
Вох
Проспериті
14. Вознесення Господнє —
Гей Лейк (Катедратик)
Федора
Карвел
17. Неділя 4 по Сош. —
Коперник. Збори У.К.Ю.
Тофілд
Калінгтон
24. Неділя і Різдво св. Йоана Хр. —
Голден місто (збірка на сироти)
Торсбі
Бойл (празник)
25. Пресв. Тройці —
Голден фарми (збірка на сироти)

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя
Ту Гилс
Мирнам (Пресв. Евхаристії)
10. Неділя —
Лойдминстер
14. Вознесення Господнє (ст. ст.)—
Дервент (коло Ханасиків) празник.
Нортерн Веллій
17. Неділя —
Дервент (коло Мельників)
Моркемб
24. Сош. Св. Духа (ст. ст.) —
Дервент місто (празник)

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя Самарянки — Сифтон
5 попол.: Зоря
8 вечером: Сифтон
10. Неділя — Сліпородженого —
9 рано — Сифтон
10:30 рано — Фишинґ Ривер
5 попол. — В. Ривер місто
8 вечером — Сифтон
14. Вознесення ГНІХ. — Палп Ривер
17. Неділя св. Отців —
9 рано — Сифтон
10.30 — В. Ривер фарми
5 пополудні — Фишинг Ривер
8 вечером — Зоря
18. Неділя Сош. св. Духа —
Фишинг Ривер (храм)
Зоря (храм)
8 вечером — Сифтон

о. М. Оленьчук,
Сифтон, Ман.

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя — Принс Алберт (закінчення св. Місії)
10. Неділя — Самбурґ
14. Вознесення ГНІХ — Нипавин (празник)

о. В. Ю. Шумей
750-15 Ст. В., Принс Алберт, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя — Ґрендвю
Ґрифтон (Вечірня о год. 8)
10. Неділя — Райдінґ Парк
17. Неділя — Шел Ривер
Шорт Дейл
24. Зелені Свята — Петлюра
25. Пресв. Тройці — Ґрифтон
Меррідейл

ОО. РЕДЕМПТОРИСТИ
Роблин, Ман. — Box 355. — Тел. 75.

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя — Геффорд
10. Неділя — Климчуки
14. Вознесення — Витків (храм)
17. Неділя — Січ
24. Сош. св. Духа — Орлов (храм)
25. Пон., Пресв. Тройці — Кридор (початок місії)

ЛИПЕНЬ
1. Неділя Всіх Святих — Кридор (закінчення св. Місії)
7. Св. Івана Хрест. — Алтікейн (храм)
8. Неділя Пресв. Евхаристії — Геффорд (храм)
12. Св. Ап. Петра й Павла — Климчуки (храм)

о. Н. Дрогомирецький
Бох 282. Геффорд, Саск. Тел. 37

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя — Ольга
10. Неділя — **Овкбурн**
14. Вознесення ГНІХ — Рутенія, празник храмовий.
Січ
17. Неділя — Розбурн фарми

о. М. Швед,
Вох 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя — Форк Ривер
10. Неділя — Відень
14. Вознесення ГНІХ — Виннипегозис місто, празник; Службу Божу править Всч. о. Оленьчук з діяконами.
Україна (празник)
17. Неділя — Палп Ривер, празник .
25. Пресв. Тройці — Савт Бей

о. Е. Фик
Бакса 102 , Вінніпегосис, Ман

ЧЕРВЕНЬ
3. Інисфрі Матери Божої — парастаси.
Ворвик
Делф
Чипмен
10. Веґревил
Новий Київ
Спас
Восток св. Николая
14. Інисфрі Ч. Хреста
Лішор — празник
Восток св. Михаїла
17. Ренфурлі
Гиллiярд місто
24. Пено (Стар)
Веґревил
Чипмен
25. Делф — празник
Плейн Лейк — празник

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя Самарянки —
Редвей
Спедден (також парастаси на гробах в 4 год. пополудні)
10. Неділя Сліпородженого —
Еґремонт
Смокі Лейк св. Онуфрія (парастаси на гробах)
14. Вознесення ГНІХ —
Редвотер
Смокі Лейк св. Параскевії
17. Неділя —
Редвей
Куквил
24. Сош. Св. Духа —
Вільна (празник)
Восетна (празник)
25. Пресв. Тройці —
Спедден (празник)
Смокі Лейк св. Онуфрія (празн.)

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway Alta., Phone 4.

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя Самарянки —
Ст. Павл
10. Неділя Сліпородженого —
Айрон Ривер
14. Вознесення Господнє —
Еншав
Малой (празник)

BASILIAN FATHERS,
Glendon, Alta.

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя — Вікс, Саск.
10. Неділя — Годсон Бей Джонкшен
14. Вознесення ГНІХ — Гай Тор
17. Неділя св. Отців — Флин Флон
24 і 25. Сошествіе Св. Духа — Ле Па, Ман., празник.

о. Н. Чорній
Бокс 34 Годсон Бей Джонкшин

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя — Арран місто
10. Неділя — Ст. Филипс
14. Четвер, Вознесення— Сван Плейн, празник;
Арран Весна: о. Мельник
17. Неділя — Норквей
24. Неділя, Зелені Свята — Арран місто
25. Понеділок, Зелені Свята — Вайт Біч

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя Самарянки — Тиндал
10. Неділя 3 по Сош. — Гадашвил
14. Четвер, Вознесення ГНІХ — Лейдівуд
17. Неділя св. Отців — Елма
24. Неділя, Сош. св. Духа — Босежур (празник, обід і пікнік)
25. Пресв. Тройці — Брокенгед (празник)

о. Й. Кормило,
1954 Логан Аве., Вінніпеґ.—Тел. 27274

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя — Кадворт
10. Неділя — Спаса
14. Вознесення ГНІХ — Карпентер (празник)
17. Неділя — Дана
24. Сош. Св. Духа — Пітерсон (празник)
25. Пресв. Тройці — Кадворт (Окружний зїзд У.К.Ю.)

УВАГА: В неділю, 24 червня, Торжественна Служба Божа, спільний обід і відтак пікнік.
25-го, в понеділок, Окружний Зїзд У.К.Ю. і Карнавал; коронація королеви карнавалу.

о. К. Лотоцький,
Бокс 67. Кадворт, Саск. Тел. 63

ЧЕРВЕНЬ
3. Неділя — Антонівка
10. Неділя — Бучач
14. Вознесення ГНІХ. — Арран Весна
17. Неділя — Григорів
24. Сош. Св. Духа — Чехів (храм)
25. Пресв. Тройці — Прісвил (празник))

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
3. Етелберт
10. Ґарленд
Венлав, св. Місія (місіонар з Йорктону).

о. А. Луговий
Бакса 65, Етелберт, Ман.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Оттава, Онт.

ДЕНЬ МАТЕРИ

Оттавський відділ У.К.Ю. вшанував День Матери концертом та прийняттям для матерів.

Панна Анна Хаба, голова тутешнього відділу У.К.Ю., у своїм вступнім слові попросила о хвилю мовчанки в пошану синів, що полягли на війні.

Реферат "Матірні дорогоцінности" дуже вміло виголосила панна Марія Хіта. Молода бесідниця сказала, що нема вищого титулу для жінки від титулу "мама", та що добре виховані діти, то є найбільші мамині дорогоцінности.

Всч. о. Й. Жан, у кінцевім слові говорив про заслуги української матері-піонірки.

Інші точки концерту були: виступи хору У.К.Ю. та рідної школи; соля Наталки Пук та Івася Яника; деклямації Ганни Грабець та Іванни Бренний; дует панни Анни Хаби і пані Потик; гри на пяно Доротеї, Парасі і Федя Лакусти.

По концерті, при гарно удекорованих столах молодь прийняла всіх присутніх матерів.

На прийняттю говорив гість, Всч. о. М. Пасічник, ЧСВВ. Отець місіонар звернув увагу матерям про їх великі відповідальности у вихованню дітей.

Гудів, Саск.

ВШАНУВАЛИ П. МИХАЙЛА СОЛТИСА

Михайло Солтис

Ввечері, 15-го квітня, по богослуженню в церкві за поляглих на війні наших вояків, відбулася в парохіяльнім домі несподівана забава з гостиною. Її приготовили члени У.К.Ю. й працьовиті пані нашої парохії, щоб вшанувати капраля Михайла Солтиса, сина панства Мартина й Катерини Солтисів, членів нашої парохії.

Михайло Солтис записався добровільно до війська у квітні, 1941 року, а в серпні того самого року виїхав за море, де минулого року був два рази ранений: раз 7-го червня на фронті в Франції, а другий раз 10-го жовтня в Бельгії. До Канади вернувся 20-го березня цього року. Його приїздом усі втішилися, передовсім його родичі. Не диво отже, що бесідники виявили радість і гордість парохії, у своїх промовах в присутности вояка-героя.

Господарем свята був п. Олександер Яцишин, а Николай Жабінський вручив нашому дорогому воякові гарний дарунок від парохіян і Товариств. При тій нагоді, на заклик п. Олександра Яцишина, місцевого вчителя, гості зложили $20 на католицьку пресу, з чого призначено $10 на Українські Вісти.

Усім жертводавцям щира подяка, а нашому воякові якнайскорішого повороту додому бажають родина й приятелі.

Смит Фаллс, Онт.

ВЕЛИКОДНЄ БОГОСЛУЖЕННЯ

Місто Смит Фаллс лежить 54 милі на захід від Оттави. Є там около 15 українських родин, що працюють у фабриках та при залізничій дорозі.

Цю малу українську оселю обслугує Всч. о. Й. Жан з Оттави.

Цього року ця околиця мала великоднє богослуження на самий Великдень. Крім усіх українців, що находяться у Смит Фаллс, було присутніх багато англійців католиків, які перший раз чули нашу співану Службо Божу. Служба Божа була в англійській католицькій церкві.

Гарт Ривер, Алта.

ДЕНЬ МАТЕРИ

Цьогорічний День Матери надовго залишиться в памяти громадян маленької нашої парохії в Гарт Ривер. Того дня наші діти зі школи Поплар Вю звеличали своїх дорогих мамів і дали маленький концерт. Хоч не мали ми школи цілих три місяці по Різдві, то тепер, за старанням нашого пароха, Всч. о. А. Вишика, ЧСВВ, вже цілий місяць школою провадять Сестри Служебниці. Вони то нашу дітвору згорнули й крім цілоденної школи, навчили їх і про своє рідне — своїх звичаїв і пісень.

Певно наша Небесна Ненька, Пречиста Діва Марія, котрої образ святочно прибраний стояв на почеснім місці на сцені, мило споглядала на 34 діточок, що насамперед звеличали Її піснею "О Мати Маріє, о зіронько ясна, Витай нам, витай! Опікуйся нами, під Твоїм прапором щасливі будем!"

Марія Косар гарно виголосила привіт матерям "В цей день Твій, Мамо Дорога". Дівчата в одностроях відспівали пісню з рухами: "Мати дочку колисала", котра то пісня гарно склалася з віршом "Мама". Маленька Оля Легенчук відважно віддеклямувала "Мала школярка". Потім всі відспівали дві пісні: "Зозуленько" і англійську: "Боже хорони наших вояків."

На сцені показалися наші найменші дівчата й гарно прибрані в рожеві суконки та білі капелюшки, з синіми дзвіночками в ручках, то рядочком, то переплітаючи, відограли діточі вправи та уприємнили їх піснею "Сині дзвіночки."

Наш маленький Петрусь Загачій віддеклямував з рухами: "Малий котик". Хоч Петрусь ще маленький, то гарно вчиться в школі. Старші дівчата відспівали англійський гимн "Радуйся Царице Небес!" Вправи старших хлопців випали знаменито, бо всі вони в синьожовтих строях спритно відспівали з рухами пильний школярик".

З черги на сцені появився прекрасний образ — образ України. В нашімріднім строю, з синьо-жовтою лентою піднесла вона очі в гору до Того, від Котрого вона сподіється тепер ліпшої долі для себе й для всього українського народу. Перед нею клячав ангел і зі зложеними молитовно рученятами лучив свою молитву до мольби Неньки України. Діти в одностроях клякнули й благально відспівали "Боже Великий, Творче Всесильний!"

Щоб пригадати, що в цей радісний день для нас є багато бідних сиріток, що не знають що то є любов та пестощі матери, Марія Самець віддеклямувала "Сирітка".

Ганя Косар виголосила слово до матерів, а діти відспівали "Многая літа" і вручили своїм матерям дарунки й закінчили концерт грімким "Христос Воскрес!" і "Боже щасти Йому".

Слідувала перекуска для всіх, підчас котрої п. С. Легенчук, один з перших поселенців нашої околиці, промовив до зібраних і з нагоди свята пригадав усім нам про наш обовязок вихвати чесно та по Божому наших дітей, щоб вони вміли по християнськи заховуватися все своє життя. Між іншим бесідник згадав і про тих бідних сиріток та попросив присутніх, щоб на подяку Сестрам Служебницям, що проводять тут нашою дітворою, зложити маленький дар на сироти в Айтуні, Саск. Збіркою зайняв ся п. Н. Косар і добрі наші люди, хоч самі тяжко працюють тут у новій околиці в боротьбі з лісами й кожний їх сотик є потом зрошений, то показали своє щире серце, що вміє відчути долю ближнього й зложили $6.76. Честь їм за це.

Присутній.

Стар, Алта.

ДЕНЬ МАТЕРИ

Дня 13-го травня родина Мальованих зіхалася до хати п. Гриця Мальованого й тут справила гарну несподіванку для своєї старенької мами, пані Марії Мальованої. По спільній гостині вручили діти своїй мамі гарну дорогу вервицю й інші дарунки на знак вдячности й любови в цей День Матери. Гарні й щирі слова вдячности сказав від присутніх п. Петро Мальований з Лішор, Алта. На цю несподіванку зіхалися свої, сусіди й приятелі. На пресу зложили $4.55, до чого закликав п. П. Мальований. Жертводавцям щира подяка, а пані Марії Мальованій ще дай Боже багато таких днів прожити.

Вісти з Ріджайни, Саск.

Впр. о. Капелян М. Пелех із Всч. о. Кришталовичем і членами У.К.Ю.

В Лазареву суботу Впр. о. М. Пелех відвідав наших вояків у бараках в Ріджайні. В Квітну Неділю відправив співану Службу Божу в церкві св. Василія Великого. Українське Католицьке Юнацтво приступило до св. сповіді і св. Причастя.

СПІЛЬНЕ СНІДАННЯ

По Службі Божій вся молодь, разом з вояками, зійшлись до церковної салі на спільне снідання. Около 50 хлопців і дівчат, разом з нашими священиками Впр. о. М. Пелехом і Всч. о. І. Кришталовичем, засіли до столів, при яких обслугували дівчата під проводом панни Марії Фодчук, Б.А., ЛЛ.Б., і панни Павліни Бучинської, Б.А.

Всч. о. І. Кришталович привітав Впр. о. Впр. о. Капеляна М. Пелеха та все юнацтво, зокрема наших вояків.

Впр. о. М. Пелех виголосив дуже повчаючий виклад про У.К.Ю. Василь Оборяник, голова У.К.Ю., подякував о. капелянові. Відтак Вірджінія Шульман відіграла скрипкове сольо "Аве Марія" (Шуберта) і "Каватіна" (Рафа). Тетяна й Гелена Морис відспівали дует. Також були питання й відповіді. Контест виграла Гелена Морис.

ДЕНЬ ПОБІДИ

В день побіди, українці під проводом К.У.К. взали участь у поході. Поверх 400 українців ішли в поході. Вся молодь була вбрана в українські строї. Попереду повівав український синьо-жовтий прапор з написом "Кенелієн Юкраінієнс" Похід був одну милю довгий. Коли переходили українці, тисячі глядачів справили їм гучну овацію. Місцева щоденна газета дуже прихильно написала про українців. (Большевики участи не брали, лиш кілька їх дівчат прилучилися до російської групи).

СПІЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ

В Провідну Неділю в парохії св. Василія відбувся спільний обід. Всч. о. І. Кришталович посвятив страви на столах і около 150 людей засіли до спільного свяченого.

ДЕНЬ МАТЕРИ

По Молебні відбувся святочний діточий концерт в честь Матери під проводом Впр. Сестер Служебниць. Концерт випав знаменито. Людей була повна саля. Відчит про матір виголосив п. П. Малько.

Арран, Саск.

В РІЧНИЦЮ СМЕРТИ БЛ. П. ТЕОДОРА ВОЙТКОВА

Дня 23 квітня відправлено поминальне богослуження в домі родини Войтків за бл. п. Теодора Войткова.

Бл. п. Теодор Войтків помер 25-го квітня, 1944. Жена його Анна з дітьми найняла богослуження і справила поминальний обід в річницю смерти мужа й батька.

Богослуження відправив Всч. о. Н. Сірий. На богослуженню й поминальнім обіді були присутні вся рідня, численні приятелі й парохіяни.

Бл. п. Теодор Войтків, прожив 77 літ. Походив з села Сапогів, повіт Борщів, Галичина.

До Канади приїхав з родиною 1905 року й поселився зразу в місцевости Стюарбурн, Ман., де прожив до 1912 року. Опісля переселився з Манітоби до Саскачевану й поселився в околиці Арран. Тут на фармі жив до смерти. В Канаді прожив 39 літ.

Оставив жену Анну, 5 дітей, з котрих одна донька ще незамужна. Оставив багато внуків і правнуків. Був добрим членом греко-католицької церкви з усею родиною, й належав до місцевої парохії св. Йоана Хрестителя.

З нагоди поминального богослуження й обіду переведено збірку на пресу. Зібрано $12, з того призначено на Українські Вісти $6. Збірку перевели Олекса Крочак й Іван Дикун. Жертвували слідуючі:

По $1: Василь Сафанов. По 50с: Теодор Гусак, Докія Заруцька, Ілля Заруцький, Никола Крочак, Василь П. Крочак, Анна Войтків, Василь Андрусяк. По 35с: Демко Кінащук, Н. Н. По 25с: Оксана Войтків, Марія Німець, Єрина Гусак, Марія Павлійчук, Йосафат Кракалович, Михайло Губич, Павло Дикун, Гнат Юристий, Петро Сухопляз, Дмитро Бугера, Петро В. Дикун, Григорій Голінатий, Чарлі Ден, Іван Дикун, Анна Кінащук, Демко Палешнюк, Олекса Крочак, Михайло Кракалович, Христина М. Дикун, Василина Захарій Єрина Крочак, Анна Нуждяк, Василина Андрусяк, Юлія Федьо Михайлина Войтків, Петро Войтків, Іван Войтків, Василь Войтків.

Решта меншими датками.

Бл. п. Теодорові Войтковому вічная память.

Приятель.

Всі три великі держви на конференції в Тегерані зобовязалися зберігати незалежність Ірану.

Карвел, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. ПЕТРА ТАТЧИНА

Бл. п. Петро Татчин

День 8-го мая надовго лишиться в нашій памяти. Того ж дня зіхалися люди до величавої церкви св. о. Николая, щоб віддати останню прислугу свому дорогому братові й сусідові, бл. п. Петрові Татчинові.

Покійний народився в селі Туради, жидачівського повіту, в Галичині. До Канади приїхав 1913 року. Увесь час жив на Карвел, де в смутку лишив рідного брата Федора, а двох братів і дві сестрі в старім краю.

По першій війні спровадив до Канади двох нерідних дітей, котрих дуже любив, а то Степана Бардака й Анастасію віддану за Йосифом Процем, котрі живуть у Карвел.

При спільнім обіді, на заклик Всч. о. Слоти, присутні зложили $8.70 на пресовий фонд.

Жертводавцям щира подяка, а покійникові нехай земля буде легка.

Присутній.

КОРОЛЬ ГОТОВ БУВ БОРОНИТИ ЛОНДОНУ

Премієр Чорчил каже, що король Юрій VI робив щоденні вправи з крісом і готов був боротись на фронті, як би треба було боронити Лондону.

Ст. Майкл, Алта.

ПОМИНКИ ПО БЛ.П. В. ХОМЛЯКОВІ

Дня 14-го травня, в річницю смерти бл. п. Василя Хомляка, за старанням родини покійного, Всч. о. Орест Засійбіда, ЧСВВ, відправив заупокійну Службу Божу в церкві св. о. Николая.

По спільнім обіді в домі сина Никити, п. Петро Палцат згадав про покійного Василя та заохотив до збірки на пресу. Збіркою зайнявся п. Іван Єленяк. Зібрано $6.20, з того половину на Українські Вісти.

Покійний Василь походив з бродського повіту. Прожив 84 роки. Полишив у смутку жену Розалію, трьох синів — Гаврила, Никиту й Івана, 10 онуків і два правнуки.

ПОМИНКИ ПО БЛ.П. М. ДМИТРОВУ

Дня 12-го травня в церкві св. о. Николая відправилася поминальна Служба Божа за впокій душі бл. п. Матвія Дмитрова в річницю його смерти. Про це подбала жена Марія і діти покійного.

По Службі Божій відбувся обід у домі пані Дмитрів. По обіді о. парох згадав про покійного, а опісля п. Андрій Сірінг зайнявся збіркою на пресу. Зібрано $7.45, з того половину на Українські Вісти.

Покійний уродився в селі Біловиці, повіт Броди. До Канади приїхав 1900 року. Прожив 58 років. Покійний полишив у смутку жену Марію, пятеро дітей — паню Ганну Шарун, Едмонтон; паню Ольгу Глусь, Маркем; паню Геню Литвин, Ст. Майкл; Петра і Ксеню дома, а також брата Івана в Іннісфрі і дві сестрі: паню Шкорук і паню Іськів у Ст. Майкл.

Калмар, Алта.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА ВАСИЛЯ ГАЙДУКА

Дня 29-го квітня своячки, сусіди й приятелі справили несподіванку для панства Василя Гайдука (старшого), з нагоди їхнього перенесення до нової хати.

Панство В. Гайдуки є добрими парохіянами нашої церкви в Калмар і практикуючими католиками. На гостині було дуже багато людей. Не диво, що їхня веселість, гостинність і добра вдача зеднює прихильність многих людей.

В дарунку панство Гайдуків отримали столик і гарну електричну лямпу.

При кінці гостини була збірка на Українські Вісти. Власник дому, якому була зроблена несподіванка, дав $3; по $1: Теодор Гайдук, Семен Пирч, Кароль Томашевський. Прочі давали меншими датками. Збіркою зайнявся п. Петро Жовнір.

Парохіянин.

Наяґара Фаллс, Онт.

ПОДЯКА ЗА ВІДВІДИНИ В ШПИТАЛІ

Вийшовши зі шпиталю по операції, хочу подякувати в першій мірі Найсолодшому Серцю Ісуса й Марії М. Б.Н.П. за вислухання молитов; Впр. о. кан. П. Каменецькому, Всч. о. Н. Кушнірикові, братові й братовій за опіку над меншими діточками, і панству Білим за догляд дому і всім, що мене відвідували в шпиталі, а саме: панство Гафійчуки з Гемилтону, Ґерелявичі з Куксвил і їх донечка Уляна; пп. Величкові, Яблонському, Витрикушеві, Петрушинському і паням: Мокрій, Стратійчуковій і їх донечці, Підзюмській, Ракочій з дітьми, Коцьковій, Бойко, Жуковській і її сестрі та двом норсам, панні Новіцькій і панні Курилюк.

Також залучую 2 доляри на пресовий фонд Українських Вістей.

Анна Буртняк.

Заслуги Посла Антона Глинки

Від Редакції: В останніх кількох тижнях ми одержали кільканадцять листів до поміщення в ґазеті з ріжних сторін веґревильської округи. У всіх тих листах і дописах люди закликають виборців в окрузі Веґревил масово поперти й вибрати послом п. Антона Глинку. З браку місця в Ґазеті не можемо помістити всіх тих закликів. Деякі вже були поміщені, один містимо тепер, а дещо в слідуючім числі.

* * *

Незадовго відбудуться домініяльні вибори й виборці з округи Вегревил будуть рішати своїми голосами хто має репрезентувати їх у парляменті в Оттаві в слідуючих пяти роках. Отже добре було б, щоб виборці пригадали собі заслуги посла Антона Глинки в минулих пяти роках.

Відколи п. Глинка став послом, то він вцілости посвятив себе для своїх виборців. Він щороку обіздив всі закутки веґревільськоої округи і давав цікаві та повчаючі промови, як також звіти з сесій парляменту. На його мітінґи все приходило багато людей, які завжди похвально висловлювалися про його добру роботу. Звичайно по таких мітінґах посол Глинка полагоджував дуже багато важних справ для людей, що мали свої особисті клопоти. Цікаве те, що посол Глинка помагав усім і вся, не питаючись, яких переконань були люди, та до якої політичної партії вони належуть. Коли б так усі ті, котрим посол Глинка поміг у більшій чи меншій справі, дали свої голоси на нього 11-го червня, то його вибір був би запевнений, бо вдійсности це є тільки один спосіб, яким можемо віддячитися послові Глинці за його щирі та добрі поради й поміч.

У 1941 році посол Глинка скликав дві великі фармерські конвенції у веґревільській окрузі. На тих конвенціях, у Мондері й Смокі Лейк фармері взяли масову участь. Там були фармері ріжних народностей та політичних приналежностей. Обі конвенції були дуже успішні і фармері дали велике признання послові Глинці за його старання для фармерського добра.

На тих конвенціях були ухвалені важні резолюції, які потім посол Глинка відчитав у парляменті, домагаючись кращого трактування фармерів західньої Канади.

Годиться також згадати, що посол Глинка виголосив одинадцять промов у паляменті про фармерські справи і коли фармері дістали які полегші від уряду, то за те вони повинні бути вдячні таким послам, як п. Антін Глинка. Головне, що треба памятати собі, є те, що посол Глинка все настоював у парляменті на тому, що уряд повинен засягати опінії від фармерських орґанізацій, коли заходить важна справа для фармерського добробуту.

Відколи п. А. Глинка став послом, то на його адресу було написано багато похвал в англійській пресі. В англійськім журналі "Ню Ворлд", з 1941 року, було написано дві сторони про посла Глинку, як про дуже здібного та многонадійного посла, який певно принесе багато добра не лиш своїй веґревільській окрузі, але й усій Канаді. Писали про посла Глинку й багато інших часописів в Канаді.

Дотепер посол Глинка доказав усім своїми ділами, як у парляменті, так і в своїй окрузі, що він не лиш є добрий і здібний посол, але що також вибивається на видніше місце. Коли переглянемо парляментарні протоколи Генсард, то довідаємось, що парлямент усе ставився з великою пошаною до його промов і його критику уряд усе високо цінив. Виборці веґревильської округи повинін бути горді з того, що мали дотепер посла Глинку за свого репрезентанта в Оттаві.

Знову ж, коли ми переглянемо українську пресу, крім комуністичної, за минулих пять літ, то переконаемося, що посол Глинка так багато дістав похвал з свою працю, що не треба тепер сумніватися про його побіду в цих виборах. На жаль деякі кандидати на послів та їх приятелі звикли недобачувати заслуг других, а між тим і заслуг посла Глинки. Ці осібняки все були засліплені заздрістю й зарозумілістю і тому не можуть бачити доброї роботи посла Глинки.

Ось тепер прийшли знов вибори і вони вживають проти посла А. Глинки ту саму тактику та підпольну роботу, що колись вживали проти попереднього українського посла М. Лучковича. За десять літ вони не вспіли вилічити себе з політичних пристрастей. Та правда є, що український загал цей раз не піде за цими самолюбними людьми, але віддасть свої голоси на посла Глинку, коли прийде день виборів 11. червня. Наш загал був гордий з того, що посол Глинка так гарно його репрезентував в Оттаві й своїми голосами в день виборів докаже те, що п. А. Глинка знов буде репрезентувати веґревильську округу в парляменті й приноситиме нашому народові ще більшу славу. Наша честь вимагає, щоб ми всі віддали свої голоси в день виборів на теперішнього посла п. Антона Глинку.

Дмитро Тодирович,
фармер в Ендрю, Алта.

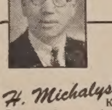
МІТІНҐИ АНТОНА ГЛИНКИ В АЛБЕРТІ

Травень (Май)

Червень

Левой, 30, 8 год. вечером.
Редвей, 2, субота, 8 год. вечер.
Васетнав, серед, 6, 8 год. вечер.
Мондер, неділя, 10, 8 год. веч.

Говоріть про це другим. Приходіть масово на всі мітінґи Вашого посла в Оттаві в минулих пятьох роках.



H. Michalyshyn КАЖЕ:

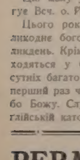
Велика ріжниця між "щадженням" і вкладанням у Життеву Асекурацію є ця: Першим способом ви щадите і щадите, щоб створити Майно, а другим способом ви творите Майно негайно після вплачення вашої першої премії і тоді щадите, щоб задержати його. Чи не подумати б вам над цим поважно, а тоді . . .

ПОГОВОРІМ ПРО ЦЕ
HARRY MICHALYSHYN
304 Can. Bank of Commerce
Edmonton — Phone 21018

Dominion Life Assurance Company Since 1889 Head Office Waterloo, Ontario

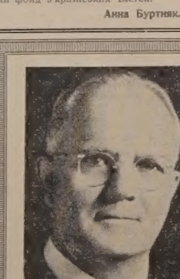
РЕВМАТИЗМ чи ПРОСТУДА

MIZARH SALVE — МІЗАРГ МАСТЬ



Знана в кожній хаті в Америці й Канаді. Дає ґварантовану певну поміч від першого посмаровання. МІЗАРГ витягає найтяжчу простуду наверх тіла прищиками, а так, прищами, які будуть повно наповнені застудою чи зіпсутою кровою. **Страждаючі на біль крижей, плечей, лопаток, карку, рамен — рук, біль у грудях, біль у клубі, сіятика, опухлі-штивні чи дуже болячі ноги, коліна, лікті, чи котики, холодні обстуджені ноги, почуття поза шкірою тіла, як би мурашки лазили, грубі жили на ногах і т. п.** Уживайте одиноку правдиву американську масть МІЗАРГ, тепер виходить у Торонті й Америці. Другі масти то є тільки підрібки-неправдиві. Ціна слоїка $3.00 по всіх аптиках, книгарнях і торгових склепах. Впрост від нас ціна кожного слоїка з пересилкою є $3.10. На C.O.D. не висилаємо. Адреса фабрики в Торонті є:

LUSCOE PRODUCTS LIMITED (U.N.)
5 5 7 King Street West, Toronto 1, Ontario



Дост. Джеймс А. МекКиннон ліберальний кандидат у Західнім Едмонтоні

ВИБЕРІТЬ ЗНОВ ЧОЛОВІКА, ЯКОГО ВИ ЗНАЄТЕ!

ЕДМОНТОНСЬКИЙ БИЗНЕСМЕН, ЩО ПРАЦЮЄ ДЛЯ БУДУЧНОСТИ ЕДМОНТОНУ

10 років вашим федеральним послом
6 років вашим Міністром в Уряді

Дня 11-го червня голосуйте на:

Jas. A. MacKinnon | X

Слухайте Популярних Промов п. МекКиннена Кожного Ранку зі Стації CJCA о годині 8:17 від понеділка до суботи.

Телефони до Ліберального Комітетового Офису для Західнього Едмонтону є: 21556 і 21316

Inserted by Edmonton West Federal Liberal Association.

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

Веде учителька Анна Арабська.

Діточе Знання

Іде весна, а на фармах майже кожна дитина бажає зробити собі городець з кількох грядочок, обробити собі бодай одну грядку, щоб на ній собі посіяти якусь ярину. Декотрі хлопці дуже інтересуються деревцями. Звичайно хлопці дістають собі ріжні деревця з тих господарств, де на деревах учені люди роблять досліди, котрі в Канаді називаються "експериментальні фарми". Такими деревцями, як вони виростуть, ми украшуємо фармерське подвіря і ціле наше окруження. Нема для нас у всім світі дорожчого місця, як наш дім, а ми його зробимо ще більш принадним, як приберемо його в вінок гарних дерев, цвітучих кущів і цвітів. Наші батьки, дорогі діти, є аж занад то стружені працею на ваш хліб насущний. Їм нераз не стає часу на окрасу домашнього окруження, бо ввесь їх час іде на удержання дому. А ви, діти, не марнуйте свого вільного часу на пусті збитки, але вже відтепер думайте, як ви могли б помогти своїм родичам зробити ваш дім і його окруження ще кращим як воно є.

Дівчата люблять цвіти. Подумайте, дівчата, як дуже ви зveселите і окрасите свій дім, якщо постараєтесь, щоб у вас у хаті по вікнах були гарні цвіти і якщо кругом вашої хати будуть лишатися гарні цвітники. Памятайте, діти, що в гарнім окруженню родяться в людей гарні думки і благородні почування. І тому вам, щоб ви були добрими дітьми, треба виростати в гарнім окруженню. Ви можете дуже багато причинитися до окраси свого дому, як зрозумієте, що не тільки ваші батьки, ваші вчителі, ваші священики, але й ви самі мусите себе виховувати. Чим скорше ви в вашім вихованні зрозумієте, що ви постепенно йдете до того віку, що вас колись перестануть годувати ложкою, як немовля, тим скорше ви зможете полягати на свої власні сили. Вам від дитинства треба зрозуміти, що ви були Богом створені для якогось доброго обовязку, для якогось покликання. І лиш у вашім труді і праці ви пізнаєте, до чого ви здібні. Лінюхи й дармоїди це ті люди, що в своїм лінивстві ніколи не можли пізнати, до чого вони здібні, й так зробили себе ні до чого не здібними.

Іде весна, діти, і ви в своїх обовязках пізнаєте, до чого ви здібні. Не думайте, що сапа, грабі, чи лопата понижують людей. Найбільші люди цього світа походили з дуже звичайних родин і ніколи не цуралися знаряддя для чесної праці.

І ви, дівчата, забудьте, що ті дівчата є найкращі, котрі своїх рук і лиця бояться показати на сонце, щоб не обсмалитися. Як ніяка рослина не може жити й бути здоровою без сонця, так і люди не можуть бути здорові без сонця і свіжого воздуху. А друге, що людська вартість не залежить від вигляду, але від доброго характеру.

Ви, діти, чим більше будете на свіжім повітрі, де довгі години будуть вас обливати соняшні проміні, тим буде краще для вашого здоровля. Не бійтеся джерела життя і здоровля, котрим є сонце. Почувайте себе щасливими, бавтися і працювати на свіжім повітрі в соняшні дні. Весна цього року прийшла до нас пізно в західніх провінціях. Але ви, діти, своєю працею покажіть, що ви ще нічого не втратили. Беріться до праці. Помагайте своїм батькам у засівах і не забудьте за свої городчики, за деревця, кущі і цвіти. Не забувайте за них усе літо. Вичищуйте їх ціле літо від бурянів і підливайте їх у часі посухи, а Господь буде благословити вашу працю.

Декотрі діти люблять мати свої власні курятка або які інші птахи з домашнього дробу. Декотрі діти люблять мати свої власні домашні звірята, як поросята, ягнята, телята і т. п. Таким способом діти себе виховують на добрих господарів від дитинства. Найбільшими хліборобами є ті, котрі від дитинства полюбили своє зайняття. Нині люди думають, що праця на землі є понижуюча, тому, що вона в многих случаях неоплатна. Молода генерація, як виросте, повинна старатися, щоб їх праця була оплатна. Поминувши матеріяльну вартість праці на землі, ніхто не заперечить, що ті люди, котрі працюють на землі і живуть із землі, є найменш зіпсуті деморалізацією сучасности, а то тому, що люди землі, це діти природи. Якщо і між людей природи прийшло згіршення, то воно до них зайшло з велико-міських темних нор, а не виросло з лона природи.

Тому ви, діти, повинні почувати себе найщасливішими, що можете виростати й працювати там, де з вас можуть вирости гарні люди.

ЗАГАДКИ

Що то є?

1. Ми кудлатенькі і мохнатенькі, як курятка зпід квочки, і кличемо: ходіть сюди листочки.
2. Гарна дівчина в вінку виросла в горшку.
3. Рано я румяніюю, в день синію, а серед ночі не знають сну мої очі.

Відповідь на загадки.

1. Базьки на деревах, що приходять перед листками.
2. Квітки у вазонку.
3. Небо. Як сонце сходить, воно рожеве, в день синє, а в ночі покрите зорями.

* * *

ЛИСТИ ЧИТАЧІВ ДО ВІДДІЛУ ДЛЯ МОЛОДІ

Редвотер, Алта.

Богдан Савка

Шановна Пані Редакторко:

Це мій другий лист до Відділу для Молоді.

Перший мій лист був з Куквил, а тепер ми перебралися до Редвотер, то мені тепер близенько до школи. Наша школа називається Уфор. Я в пятій клясі, а моя сестра в першій. Я вже ходив до св. сповіді. Нас сповідав Всч. о. Курило.

Як я писав у першім листі, ми сироти, бо наш батько помер два роки тому. Тяжко нам без тата, але як Бог дасть здоровля мамі і нам, то мама нас виховають. До нас частенько навідуються наш дідусь і багато нам помагають, за що ми колись віддячимось йому.

При цій нагоді я осмілююсь подати віршик про мого батька, що помер 4-го липня, 1943 року.

Тату Ви наш добрий, любий,
Вже ото два роки буде,
Як лишили Ви родину —
В іншу перейшли країну.
Лежить Ваше тіло в гробі,
Сум остався в нашім домі.
Сумні діти, сумна мати —
Хто нас буде розважати?
Ми виходим на могилу,
А могилу квіття вкрило.
На могилі тій клякаєм,
Богу мольбу засилаєм
За впокій душі татуся,
За вік довгий для матусі
І за нас, щоб щастя мали,
Горя щоб не зазнавали.
І на час нам легше стане —
Притишуться в серці рани . . .
Боже, о не дай нікому
У сиріцтві жить важкому!

Прошу Вас, Пані Редакторко, помістіть мою маленьку фотознимку, що колись тато з мене взяли. За це буду Вам дуже вдячний.

Богдан Савка.

ТРИ УНЦІЇ БЕЙКОНУ НА ТИЖДЕНЬ В АНГЛІЇ

Міністер поживи в Лондоні оповістив дальше зменшення пайки бейкону в Англії о 25 процент на тиждень. Відтепер англійське населення дістає тільки три унції бейкону на тиждень. Це одна з точок у програмі уряду в боротьбі проти браку поживи. Міністер сказав, що аби британці носили довше свої убрання, продовжуючи вартість купонів на довший період часу.

До Виборців в Окрузі Мекензі, Саскачеван

О. М. Свистун
кандидат з Соціял Кредитової партії в окрузі Мекензі, Саск.

ШАНОВНІ ВИБОРЦІ!

Зближається день домініяльних виборів 11-го червня. Ви підете того дня до виборчих полів, щоб своїми голосами вибрати посла, який має заступати вас у домініяльнім парляменті в слідуючих пяти роках.

Одним з кандидатів на посла до домініяльного парляменту є також я, що кандидую з партії Соціял Кредит.

Брак часу, великий простір цієї округи, а також брак грошей — все це не дасть мені можности побачитись з Вами всіма, познайомитись з Вами та спільно поговорити про політичні й економічні справи, що торкаються всіх нас.

Тому в цім листі хочу бодай представитись усім тим, з якими я не мав ще нагоди познайомитись.

Називаюся Онуфрій М. Свистун (але я не є споріднений з п. В. Свистуном з Вінніпеґу). Мої батьки приїхали до Канади з Галичини й поселились в околиці Геффорд, Саск., де я народився в 1914 році. Там скінчив я публичну й вищу школу, а курси учительський і університетський брав у Саскатуні. Останніх десять літ учителюю в виборчім окрузі Мекензі й тепер учу в Гай Скул в Арран.

На просьбу численних виборців з ріжних сторін округи Мекензі, прийняв я кандидатуру на посла з партії Соціял Кредит, якої уряд уже третій раз вибраний у фармерській провінції Алберті. Ця патія має за собою найкращий рекорд правління, що признають не тільки алберті́йці, але й населення інших провінцій.

Економічна програма партії Соціял Кредит звертає на себе увагу людей у всіх провінціях Канади і в цих домініяльних виборах вже є кандидати з партії Соціял Кредит у всіх більших провінціях. Між кандидатами з партії Соціял Кредит є чотири українці, з того два в Саскачевані.

Як фармерський син, що уродився й виріс на фармі і постійно живу в фармерських околицях, а також як довголітній учитель, я докладно обзнайомлений зі справами в окрузі Мекензі, а також з політичними й господарсько-економічними справами Канади. Запевняю всіх Вас, що як Ви наділите мене своїм довірям і виберете мене своїм послом 11-го червня, то я доложу всіх своїх зусиль, щоб гідно й чесно та з цілковитою посвятою працювати для Вас всіх і дбати про Ваші інтереси. Буду заступати і дбати особливо про Ваші фармерсько-господарські інтереси.

Отже прошу всіх Вас, Шановні Виборці в окрузі Мекензі, про Ваше попертя. Поможіть мені перед виборами, заохочуйте других, щоб у день виборів ішли голосувати. Голосуйте всі на свого кандидата з партії Соціял Кредит. Ідім всі разом вперед, до кращої будучности в Канаді з прогрмою партії Соціял Кредит!

Вам щиро відданий і вдячний,

Онуфрій М. Свистун.

В день виборів, 11 червня, голосуйте так:

H. M. SWYSTUN X

Кандидує в Норт Беттлфорд

Іван Іванишин зі своєю родиною.

П. Іван Іванишин кандидує в федеральнім окрузі Норт Беттлфорд з партії Соціял Кредит.

ДОМАГАЮТЬСЯ ГОЛОВИ ГІРОГІТА

Австралія зажадала суду над японським цісарем Гірогітом і покарання його на смерть як голову держави, що є відповідальним за систематичні варварства японських військ.

Українці Гемилтону, 4 Червня голосуйте на свого кандидата

Василь Момотюк
ліберальний кандидат у провінціональних виборах у Гемилтоні, Онт.

Перший раз у провінціональних виборах в Онтеріо одержав намінацію з ліберальної партії кандидат української народности. Ним є відомий наш адвокат в Гемилтоні, п. **Василь Момотюк.** Сповнім свій обовязок і в день провінціональних виборів в Онтеріо, **4-го червня,** голосуймо всі на кандидата Василя Момотюка.

О. Бучинський,
Гемилтон, Онт.

ВИПРОДАЖА ЧЕРЕВИКІВ

ЖІНОЧІ Й ДІВОЧІ ОКСФОРДС по $2.49 пара. — Чорні або брунатні шкіряні оксфорд, з військовими обцасами. Звичайні в вальцях — дуже вигідні. Величина 4 до 8. Тепер лиш по $2.49

ЖІНОЧІ Й ДІВОЧІ ЧЕРЕВИКИ до забави, з пасками довкола ноги. Шкіряні підошви й військові обцаси. Кольори червоні, брунатні й чорні. Вел. 4 до 8. Ціна $2.49

ЖІНОЧІ чорні КИД Оксфордс, як на ілюстрації. "Арч суперт" і військові обцаси. Е, ЕЕ, ЕЕЕ. Вел. 4-8... $2.49

ОКСФОРДИ для ДІВЧАТ І ДІТЕЙ! Чорні або брунатні оксфорди, доброї якости шкіряні підошви, гарні, пасовані, святочні черевики. Величина 8 до 2. Ціна $1.98

МУЖЕСЬКІ ОКСФОРДС ЗА $3.95! Святочні чорні або брунатні мужеські оксфордс, з шитими підошвами, ріжні моди — стилю блячер або баморал. Середні або широкі. Величина 6 до 11 ... $3.95

МУЖЕСЬКІ ЧЕРЕВИКИ До роботи. Добра якість. По умірковалій ціні. Верхи з мягкої, але міцної шкіри з оленя. Зовсім ремінні підошви й обцаси. Мужеські величі. $3.95

ХЛОПЯЧІ ЧЕРЕВИКИ З чорної шкіри, з високими холявками для хлопців. Звичайні або випуклі в пальцях. Міцні й витревалі. Хлопячі величини від 1 до 5.... $2.95

ARMY & NAVY DEPARTMENT STORE, LTD. 101st Street EDMONTON

САМОГУБСТВО АДМІРАЛА, ЩО ПІДПИСАВ КАПІТУЛЯЦІЮ НІМЕЧЧИНИ

Німецький адмірал Ганс фон Фрідебург, один з делегації, що підписала капітуляцію західнього фронту в Реймс, наложив на себе руку. Щоб не стати воєнним бранцем, він отрувався в своїм домі. Адмірал був командантом німецької фльоти після Деніца.

ЗЛОВИЛИ ШТРАЙХЕРА

В баварських горах зловили американські жовніри Юліюса Штрайхера, найголоснішого ворога жидів у Німеччині.

Слово "бойкот" походить з Ірляндії, країни багатьох клопотів, особливо з поміщиками, і має 64 літ. При кінці минулого століття жив в Ірляндії капітан Чарлз Канінґгем Бойкот, управитель дібр ирла Ірні в повіті Мейо. Він був жорстокий і невмолимий при стяганню ренту від дрібних фармерів, що виймали панські землі. Коли вже добре дався в знаки тим хліборобам, вони піднесли бунт і Бойкот мусів втікати. На час жнив спровадив 900 жовнірів для своєї охорони. Він помер у 1897 році, але його імя живе в багатьох мовах.

Виборці в Окрузі Веґревил, Алта.

ЦИМ РАЗОМ ВИБЕРІМ

АНТОНА

ГЛИНКУ

ВЕЛИКОЮ БІЛЬШІСТЮ!

ЧОМУ І ЯК?

- 10 років тому, в домініяльних виборах у 1935 році, премієр Мекензі Кінг обіцяв співпрацювати з Соціял Кредитовим урядом в Алберті в заведенню нового суспільно-економічного ладу.
- Але минулих 10 років ліберальний уряд Кінга ввесь час поборював алберті́йські закони, які мали на ціли заведення нового ладу.
- Одною з засад Соціял Кредитового Руху є — дати в руки людям стільки грошей (або купчої сили), кілько є на полицях гуртівень і склепів товарів, що їх люди потребують.
- Ліберальний уряд в Оттаві твердив, що це нерозумне й неможливе.
- Але — в воєнних роках ліберальний уряд якраз це робив: Щоб дати людям у Канаді подостатком купчої сили, домініяльний уряд завів бонуси, субсидії, а врешті допомоги батькам на удержання дітей. А ЦЕ ЯКРАЗ ІДЕ ПО ЛІНІЇ СОЦІЯЛ КРЕДИТОВОГО РУХУ.
- І коли б Соціял Кредитові посли в Оттаві нічого більше не зробили в 10-ох роках, як лиш це, що спонукали уряд дати населенню Канади більше купчої сили, то це саме є ВЕЛИЧЕЗНОЮ ЗАСЛУГОЮ ПЕРЕД ЦІЛОЮ КАНАДОЮ!
- Одним з тих послів, що постійно домагаються заведення нового Суспільно-Економічного Ладу, був якраз посол АНТІН ГЛИНКА.
- Комуністи й ліберали завзялися повалити цього нашого одинокого посла в Отаві, який пять років боровся за поправу долі фармерів, робітників, малих бизнесменів і за свободу всіх поневолених народів.

ЯКА НАША ВІДПОВІДЬ?

На ці пляни ми повинні відповісти двома способами:

1. Перед виборами — попираймо і працюймо в користь нашого кандидата АНТОНА ГЛИНКИ.
2. В День Виборів, 11-го червня, хоч би навіть ляв дощ, ІДІМ ВСІ ДО ГОЛОСУВАННЯ і ВСІ голосуймо на нашого кандидата так:

(Третє імя згори на балоті)

ANTHONY HLYNKA | X

Inserted by N. S. Shewchuk, Official Agent, Willingdon, Alta.

Найбільше за Ваші Гроші

Знаряддя Мессі-Геррис

При такім бракові робітників і при таких високих платнях, молочарі-фармері переконуються, що вони нині можуть мати більший прихід, уживаючи машинерії. Вони числять на знаряддя МЕССІ-ГЕРРИС, щоб дістати якнайбільшу вартість за свої гроші щодо довгої служби, простоти в уживанню, безпечність перед непотрібними направами й постійна справність.

МЕССІ-ГЕРРИС No. 9 СЕПАРАТОР НА СМЕТАНУ

Ось сепаратор високої якости по ощадній ціні. "Сікс-Пойнт Філм Дистрібюшен" запевняє таке докладне роздїлення, що означає більше сметани й більше грошей для вас. Легко крутиться і легко робить.

МЕССІ-ГЕРРИС "Райт-Вей Милкер"

Легко вложити й оперувати. Легко чистити. Пульсатор нового виробу.

MASSEY-HARRIS COMPANY, LIMITED

TORONTO MONTREAL MONCTON WINNIPEG BRANDON REGINA SASKATOON SWIFT CURRENT YORKTON CALGARY EDMONTON VANCOUVER

УКРАЇНСЬКІ АПТИКИ В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.

В цих двох найстарших українських аптиках в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою

Василь Середа, B.Sc. — Степан Середа, PHm.B.

Western Pharmacy — 10310-101 St., Edmonton, Alta.

Sereda's Drug Store — Radway, Alberta.

МОРФОЗА КРІМ

ВИПРОБОВАНЕ СРЕДСТВО КРАСИ

Хто хоче мати своє лице молодим, без прищів, зморщків, жовтих плям, угрів та веснянок, і щоб гарно виглядало — нехай пише зараз за нашим средством МОРФОЗА КРІМ або нехай пише до нашої аптики.

Ціна $1.10 з пересилкою.

THE T. EATON CO. LTD.
або до
Dufferin Ave. Drug Stoore
(cor. King and Dufferin)
239 Dufferin Ave., Winnipeg

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9709-111 Ave., Edmonton, Phone 22331 — В. М. СМОЛИК, управитель. — Vegreville, Alta. Phone 11

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ

то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL — 10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL — 10266 - 103 Street, Phone 24196

Уміркованї ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

Р. СТОЙКО, властитель.

Всі Що Недочуваєте

Ради Власного Добра — Порадьтеся

Hale Hearing

201 Union Bldg.—10023-102 Ave. Phone 28807. Edmonton, Alta.

ЛІКАРІ

ДР. ВЕРХОМИН і ДР. ГОЛУБІЦЬКИЙ

Телефон дому 25884 — Тел. офісу 24543 — Телефон дому 84488
Dr. J. Verchomin — Dr. N. D. Holubitsky
207-208 Union Bldg., 10023-102 Avenue, Edmonton, Alberta

Петро Старко — Йосиф Старко

ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ
230 Tegler Building, EDMONTON Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

ROMANIUK & ROMANIUK

Никита Романюк — Мирослав Романюк
Адвокати, Повновласники, Нотарі
заступають у справах судових—кримінальних, цивільних, земельних.
511 Temple Bldg. (Cor. Richmond and Bay), Toronto 2, Ont.
Телефон канцелярії EL 2585. Телефон помешкання MA 3183.

ЛЕВКО Г. ФАРИНА

ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

Одержав степень Б.А.

Віктор Жук

Віктор Жук, син панства Антона й Катерини Жук у Геффорд, Саск., скінчив фільософічний курс у Саскачеванськім Університеті й одержав степень Б.А. Цей курс скінчив він у звязку зі студіями медицини, що їх він продовжуватиме в Албертійськім Університеті.

Підчас своїх пятилітніх студій у Саскатуні (2 роки гай скул і 3 роки університету), Віктор перебував у Бурсі Б.У.К.-а в Саскатуні.

Брат Віктора, офіцер-летун Данило Жук, по повороті зі служби за морем, продовжує свої університетські студії в Едмонтоні; брат Богдан ще в службі за морем, сестра Настя, домініяльна секретарка У.К.Ю., учителює; сестра Настя Залещук живе в Геффорд, а сестра Юлія йде внедовзі вчитись на норсу.

СВЯТА МІСІЯ В ЦЕРКВІ СВ. ДИМИТРІЯ, КРИДОР, САСК.

почнеться від понеділка Пресв. Тройці, 25-го червня, до Неділі Всіх Святих, 1-го липня, 1945. Св. Місія буде відбуватися під проводом Впр. оо. Місіонарів з Йорктону.

Христос кличе: "Прийдіть до мене всі стомлені й обтяжені, а я успокою вас."

Церковний Комітет.

Архієрейська Служба Божа в Сандавн, Ман.

Дня 14-го червня, 1945, о годині 10.30 рано в церкві Вознесення ГНІХ відбудеться Архієрейська Служба Божа. Їх Екселенція Кир Василій відправлять св. Службу Божу з діяконами. Проситься всіх вірних з округа Вайта взяти участь у цім прегарнім торжестві.

КОМІТЕТ.

НА ОСТРОВІ ОКІНАВІ

По довгих і страшних боях американцям вдалося зломити фанатичний опір японців на Окінаві, які відступили з головної лінії на полудне. Сили японців подають на 30,000, а 50,000 вже згинуло.

ЗАМАЛО ГОРОДИНИ

Від Інформаційнії Услуги Консументів в Оттаві.

Мимо того, що в Канаді ведеться кампанія від кількох років за збільшенням уживання городини в денній їжі, то досліди вказують, що канадійська їжа таки не дописує під оглядом городини.

В одній місцевости проваджено досліди на 5,000 людях і звіт показує, що тільки 50 відсотків подає дві городині на стіл денно поза бараболю. В тій самій групі 11 відсотків зівсім ніколи не дістає зеленої городини. В другім досліді над меншою групою людей тільки одна третя частина людей користується жовтою і зеленою городиною денно.

Відділ відживлювання в Оттаві звертає увагу, що здоровля не допише без денної пайки жовтої корінної городини і зеленолистої. Одна і друга городина є конечним додатком у денній відживі і цього не можна переочувати.

Зелені і жовті кольори це пребагаті джерела вітаміну А, який скріплює відпорність до інфекцій, зберігає здоровля очей, вигладжує шкіру і взагалі підносить стан здоровля цілого орґанізму.

Відживну городину легко пізнати по кольорі. Чим зеленіша городина і чим жовтіша, тим більше в ній вітаміну А. З відживного боку верх бере слідуюча городина: броколі, морква, гичка петрушки, шпінат, солодка бараболя і зелена капуста. Блідіші листки головчатої салати не мають великої вартости і зовсім не дорівнюють зеленим листкам. Біла салера також маловартна.

У великих містах продається ріжна літня городина навіть з зимою. Чому не користати з неї?

ШУКАЄТЕ ЗДОРОВЛЯ?

Людство безнастанно старається поліпшувати своє життя і скріплювати здоровля. Найновішою наукою, що йде в парі з усесвітнім рухом є відживлювання, тому, що доцільна віджива є основою здоровля.

Наука відживлювання має на меті поліпшити життя двома способами:

1. Охоронити тіло від слабостей та ріжних недомагань, що повстають з браку певних пожив.

2. Направити і підтримати той стан нормального здоровля, що є в людей.

Люди загально починають більше розуміти вагу відповідної відживи. Про це свідчить той факт, що після державної статистики споживання городини, овочів, молока і сира збільшилося на протязі послідних 15 років.

Кожний поступовий фармер знає, що то не є поплатним плекати яку небудь худобу і чим небудь її годувати. З худоби є тоді зиск, коли худоба добре годована. Те саме відноситься до людей.

Поживою можна витворити краще чим звичайне здоровля в людей. Канада край багатий і нема найменшого оправдання на те, щоб люди не були в найкращім стані здоровля. Треба тільки бути поступовими, слідити за наукою відживлювання та виробляти собі смак до тих пожив, що визначаються поживними вартостями.

Шукаєте здоровля? Не забувайте, що доцільна віджива це найголовніша основа здоровля.

З Народнього Дому в Едмонтоні

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ТОВАРИСТВ В НЕДІЛЮ

В слідуючу неділю, 3 червня, в годині 3-ій пополудні, відбудуться місячні збори Народнього Дому, Жіночого Товариства Зоря й Рідної Школи. Крім інших важних справ, на програмі є також вибір делеґатів Народнього Дому на Конґрес Українців Католиків у Вінніпегу. Просимо всіх прийти на ці збори в означений час.

ЗАРЯД.

* * *

Повідомляємо всіх співаків і співачок, що проби церковного співу відбудуться в вівторок і четвер, о годині 8.30 вечером.

* * *

В середу, 30-го мая, члени і членкині будуть мати свої перші сходини в Інституті св. Йосафата під числом 8820-111 Стріт. Всі мають зійтися на Молебень у 7.30 вечером в Інституті. По Молебні будуть збори а потім перекуска. Приходіть усі на ці наші сходини в Інституті.

ЙОСИФ КОЗІБРОДА

Хіропрактор зі Старого Краю
Лічить ріжні недуги, кладе баньки на бажання пацієнтів.
8 NORTHERN BUILDING
9859 Jasper Ave., Edmonton
Phone 25795

Фотоґрафії, що їх

виконують специялісти

ПУБЛИЧНИЙ МІТІНҐ

Пані Кора Т. Кесселмен

в салі ІНСТИТУТУ ІМ. М. ГРУШЕВСЬКОГО
10564-98 Стріт
В ПОНЕДІЛОК, 4 ЧЕРВНЯ
БЕСІДНИЦЯ
Mrs. Cora T. Casselman
Ліберальна Кандидатка в Східнім Едмонтоні
Початок о год. 8:30 вечером.

ЗАПРОШУЄМО ВСІХ НА ЦЕ ПОЛІТИЧНЕ ВІЧЕ!

Inserted by the East Edmonton Federal Association.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
Полагоджує всякі справи
MUNDARE. ALTA.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

П. І. ЛАЗАРОВИЧ, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і Нотар
перепроваджує справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні
P. J. LAZAROWICH
219 McLeod Bldg., Edmonton, Alta.
Телефон 25466.

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офис над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines, Ont.
Office Phone 216 Res. 2507w

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24645

Тел.офісу 23132 Тел. дому 83224
ДР. В. С. НЄВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
541 Tegler Bldg., Edmonton

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
Член Домініяльної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОҐРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

ПОШТА ЗГОРІЛА НА КОРАБЛІ

Вогонь на кораблі "Скитія" поважно ушкодив мішки з листами й пакунками з Канади до Англії й Европи. Вогонь повстав, як корабель допливав до Ливерпулу.

2,600 НА ЛІСТІ ВОЄННИХ ЗЛОЧИНЦІВ

Аліянтська комісія для справ воєнних злочинців у Лондоні виготовила спис 2,600 націстичних і японських воєнних злочинців, на чолі з Гітлером і членами німецького уряду. Імена їх передано військовій команді, яка має виловлювати їх і задержати для суду.

Треба господині

старшої дівчини або вдови.
Зголошуйтесь на адресу:
ALEX ZAETZ
CARDIFF, ALTA.

КОГО ЩЕ ВЗЯЛИ В АЛІЯНТСЬКИЙ ПОЛОН

В аліянтські руки попалися сотки найвищих німецьких військових і націстичних достойників. З найголосніших вартує назвати таких: маршали Рунштедт, Лєб, Лішт, Кляйст, Блясковіц, старий Макензен, який був німецьким вождом і першій світові війні. З цивільних: Ганс Макензен, націстичний амбасадор до Італії, син б. німецького престолонаслідника князь Вільгельм, б. міністер заграничних справ Нойрат, Ганс Франк, націстичний ґубернатор Польщі.

VIKING "DETECTIVE" КОНТРОЛЬОРИ ОГОРОЖ

ONE THIRD LESS — ТЕПЕР 1/3 ТАНШІ — ЦІНА ЗНИЖЕНА ДО ... **$13.90**

Щадіть потрібний вам кільчастий дріт! Щадіть цінну худобу! Злучіть огорожу на пасовищі з цими ефектовними електричними контрольорами. Сиґналове світло вказує на ділання! Вказуюча стріла показує стан огорожі й батерії. Щадіть гроші! Це є власна **ІТОНОВА** "Брендед Лайн". Подивіться на виконавчий модель у відділі залізних товарів в у нашім склепі. Ціна Вайкінґ "Детектив" Контрольора Огорож знижена на 1/3 і тепер коштує лиш **$13.90**

ДОДАТКИ ДО ВАЙКІНҐ ДЕТЕКТИВА

6-вальтові сухі батерії	$2.10
Ремінні "вошерс"	100 за 25c
Ваєр Клипс	100 за 55c
Фенс Тестер	ОДИН 60c
Ґейт Генделс	ОДИН 30c
Порцелянові інсулятори	100 за $1.85
Корнер Нобс	ОДИН 5c

T. EATON C° WESTERN LIMITED EDMONTON CANADA — Залізні товари, нижча підлога.